## Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цѣна.

Везъ пересылки и доставки . . .

Съ доставкой на домъ въ городъ 4

На годъ. На полгода. На 3 мбс. На 1 мбс.

P. K.



# BBAOMOCTU

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Пифляндской Губернской Типографія ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней-

отъ 10 час. утра до 4 час. во полудян.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . за строку въ два столбца . . . .

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

**№ 83** 

Годъ LI,

Пятница, 8 августа.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ он'в касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідініемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губерискія Відомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

#### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Телефонъ № 517.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ ВЫСОЧАЙШЕ повельть соизволиль; признавать Г. Ленертса Бельгійскимъ вице-консуломъ въ г. Ригъ.

О таковомъ ВЫСОЧАЙШЕМЪ повеленін, всябдствіе указа Правительствующаго Сената 19 іюля 1903 года за № 6286, Лифляндскимъ Губернаторомъ объявляется во всеобщее свёдёніе, съ тёмъ, чтобы Г. Ленертсу оказываемы были, по его званію, присутственными мъстами и должностными лицами Лифляндской губерніи помощь и правосудіе, въ случав нужды и справедливыхъ его требованій.

#### Общій отдълъ.

На основаніи ст. 45 и 76 ВЫСОЧАЙШЕ утвержденныхъ 12 іюня 1902 года правилъ о ветеринарно-полнцейскихъ мърахъ по предупреждению и прекращенію заразныхъ и повальныхъ бользней на животныхъ и по обезвреживанію сырыхъ животныхъ продуктовъ требуется установленіе для животныхъ, прибывающимхъ изъ сопредъльныхъ съ Россіею государствъ, особыхъ сроковъ ветеринарно-санитарной очистки. Подъ этими послёдними сроками надлежить понимать тоть періодъ времени, наступающій со дня пропуска животнаго чрезъ пограничный пунктъ (желёзнодорожную станцію, таможню, переходный пункть, приморскій портовый городь и пр.), въ теченіе коего заболевание даннаго животнаго одною изъ перечисленныхъ ниже заразныхь бользней должно быть разсматриваемо, какъ результать заражения его еще до вступленія въ предёлы Россіи, а потому и покрытіе убытковъ, причиняемыхъ при убиваніи или падежів заразныхъ животныхъ, не можетъ быть относимо на счеть средствъ русскихъ административныхъ или общественныхъ учрежденій. Такъ какъ продолжительность не только скрытаго (инкубаціоннаго) періода, но и самого теченія обнаружившейся уже бользни неодинаковы при различныхъ заболъваніяхъ, а но самому существу дъла сроки очистки должны обнимать собою наибольшіе періоды и инкубаціи, и видимаго теченія бользіни, то ветеринарный комитеть призналь необходимымъ остановиться на нижеслъдующихъ срокахъ ветеринарно-санитарной очистки для прибывающаго изъ-за границы скота, считая таковые со дня ветеринарнаго осмотра животныхъ на пограничныхъ пропускныхъ пунктахъ, а именно:

| 1.  | При  | туберкулезь круннаго рогатаго скота                | 180 дней.  |
|-----|------|--|------------|
| 2.  | 37   | новальномъ восналенім легкихъ рогатаго скота       | 90         |
| 3.  | 22   | бъщенствъ  | 45 "       |
| 4.  | "    | чумъ свиней  | 30         |
| 5.  | 77   | рожъ свиней  | 30 "       |
| 6.  | 77   | холеръ свиней                                      | 30 "       |
| 7.  | ,,   | осиъ овецъ.  | 30         |
| 8.  | ,,   | чумъ рогатаго скота                                | 21 день.   |
| 9.  | 22   | вщурв  | 21 .       |
| 10. | "    | сибирской язвё на всякаго рода животныхъ           | 14 лней.   |
| 11. | 22   | эмфизематозномъ карбункулъ                         | 14         |
| 12. | "    | повальной болжэни дичи и крупнаго рогатаго скота . | 14 "       |
|     | Впол | нь раздыля объясненныя предположенія ветеринарнаго | TOMBRATA B |

принимая во вниманіе что установленныя закономъ 12 іюня 1902 года міры, относящися къ гуртовому скоту, уже применяются къ животнымъ изъ крупнаго рогатаго скота, а съ 1 наступающаго сентябри подлежатъ распространенію и на мелкій гуртовой скоть, за Министра Внутреннихъ Дълъ, Г. Товарища Министра, по соглашению съ Министромъ Иностранныхъ Делъ, призналь необходимымъ, чтобы, впредь до изданія общихъ по сему предмету правилъ, подлежащие чины ветеринарно-полицейскаго надзора, при примъненіи ими м'єрь прес'єченія заразныхь и повальныхь бользней по отношенію въ животнымъ изъ гуртового скота, прибывшаго изъ Кореи, Китая, Афганистана, Персіи, Турціи и Болгаріи, не назначали вознагражденія за убитыхъ или навшихъ послъ вынужденныхъ прививокъ животныхъ въ томъ случат, если болъзнь, вызвавшая производство убиванія или прививокъ, обнаружена ранъе истечения перечисленныхъ выше сроковъ.

О вышеизложенномъ согласно предписанію Министерства Внутреннихъ Дълъ отъ 14 іюля 1903 г. за № 474 и резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское губернское правленіе по ветеринарной части объявляеть во всеобщее свъдъніе. № 912.

#### Мъстный отдълъ.

Составленное Вольмарскою городскою думою для мъстныхъ жителей, согласно п. 6 ст. 108 гор. полож. 1892 г. и изданное мною на основани ст. 110 того же положенія порядкомъ опредъленнымъ ст. 424 т. II св. зак. 1892 г. дополненіе къ обязательнымъ постановленіямъ о легковомъ извозномъ промыслъ въ гор. Вольмаръ. (Отпеч. въ № 69 Лифл. Губерн. Вёд. 1888 года).

Вст легковые извозчики гор. Вольмара обязаны имъть экиналки съ поднимающимися верхами на случай дождливой погоды; сидънія этихъ экипажей должны имъть ширину не менте 22 вершковъ.

Означенное дополненіе вступаеть въ силу чрезъ 2 года со дня объявленія его въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Г. Рига, августа 1 дня 1903 года.

Губернаторъ, Генералъ-лейтенантъ Пашковъ.

Составленныя Венденскою городскою думою для мъстныхъ жителей, согласно п. 7 ст. 108 город. полож. изд. 1892 г. и изданныя мною на основании ст. 110 того же положенія, порядкомъ опредъленнымъ ст. 424 т. П св. зак. изд. 1892 г. обязательныя постановленія о мясныхъ лавкахъ въ гор. Венденъ.

§ 1. Мясныя лавки должны соотвётствовать слёдующимъ требованіямъ: 1) Мясныя лавки не должны имъть непосредственнаго сообщения съ жилыми помъщеніями.

2) Стены, служащія для развешиванія мяснаго товара, должны быть извнутри облицованы шлифованнымъ камнемъ или плитами, белыми муравленными изразцами, или цементной штукатуркой, покрытой свётлою масляною праскою до той вышины, до которой на нихъ развъшивается мясо.

3) Полы должны быть выстланы кирпичемъ или асфальтомъ и устроены такъ, чтобы вода, служащая для очистки помъщенія, имъла стокъ.

4) Двери и окна должны быть выкрашены масляною краскою. 5) Столы и полки, употребляемые для продажи и склада миснаго товара, если они не нокрыты каменными плитами, должны быть сдёланы изъ плотно соединенныхъ и гладко обструганныхъ досокъ, покрытыхъ листовымъ

6) При лавкъ должна быть устроена вентилянія.

§ 2. Внутреннія стіны, столы, скамейки, полки и колоды въ мясныхь лавкахъ должны быть ежедневно обмываемы, а полы очищаемы, въсы, гири надлежить держать въ чистотъ, также какъ и наружныя стыны, соръ, остатки а т. п. следуеть ежедневно убирать.

💲 3. Развъшивать или раскладывать мясо дозволяется только внутри

номъщенія, предохраняя его отъ солнопека, пыли и насъкомыхъ. § 4. Въ лавки и изъ оныхъ дозволяется доставлять мясо не иначе какъ въ закрытыхъ или прикрытыхъ чистымъ холстомъ вибстилищахъ.

§ 5. Служащіе при мясныхъ лавкахъ должны быть чисто и опрятно одѣты и всегда носить бѣлый передникъ.

§ 6. Курить въ мясныхъ лавкахъ запрещается. § 7. Осмотру лавокъ полицією, членами санитарной комиссіи или же городскими чиновниками, коимъ порученъ надзоръ за производствомъмисной торговли, не должно препятствовать.

§ 8. Виновные въ нарушеніи изложенныхъ постановленій подвергаются отв'ятственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 9. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истеченіи двухъ мъсяцевъ со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

г. Рига, іюля 18 дня 1903 года.

№ 551.

Губернаторъ, генералъ-лейтенантъ Пашковъ.

#### Служебныя перемѣны.

Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ разрѣшенъ мѣсячный заграничный отнускъ начальнику резерва Рижской городской полиціи, коллежскому ассесору Шуммеру.

Согласно отношенію медицинскаго департамента Министерства Внутреннихь Дѣль, отт 23 іюля 1303 года, за № 7730, Феллинскому городовому врачу доггору медицины коллежскому совътнику Швариу разръшенъ двухмъсличный заграничный отпускъм 3249.

Постановленіемът, управляющаго Лифляндскою казенною палатою сверхинтатный чиновникъ особыхъ порученій палаты н. ч. фонз Дипманз уволенъ, согласно прошенію, по доманнимъ обстоятельствамъ, отъ службы съ 1 августа 1903 года. № 864.

Резолюцією Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 25 іюля 1903 года, на вакантную должность полицейскаго надзирателя города Аренсбурга назначень околоточный надзиратель Рижской городской нолиціи н. ч. Городецкій.

Резолюцією Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 29 іюля 1903 года, участковый письмоводитель Ражской городской полиціи н. ч. Вишневскій уволенть въ отпускть внутри Имперіи, срокомъ ст. 1 августа 1903 года, на одинъ мъсяць. М 5454.

Приказомъ по Рижскому почтово - телеграфному округу:

Опредълена: дочь почтово - телеграфнаго чиновника Евгенія Кантина, изучившая службу, — почтово - телеграфнымъ чиновникомъ VI разряда, низигаго оклада. въ Рижскую телеграфную контору, съ 16 іюля

1903 года. Назначены: почтово - телеграфные чиновники VI разряда, низнато оклада: Ражской телеграфной конторы Яковъ Арыкаст и Рижской почтовой конторы: Карлъ Балилало (онъ-же Янсонъ), Захарій Кинкульскій и Іоганъ Пируль — почтово-телеграфными чиновиниями VI разряда высшаго оклада тёхъ - же конторъ, всё съ 16 іюли 1903 г.

Перемыщена: почтово - телеграфный чиновникъ VI разряда, низшаго оклада, Митавской почтово - телеграфной конторы Яковъ Дицманъ — для пользы службы, тъмъ-же званіемъ и окладомъ въ Рижскую почтовую контору, съ 16 июля 1903 года.

Перечислень: почтово - телеграфный чиновникъ VI разряда, пизшаго оклада, Руенской почтово - телеграфной конторы Карлт Лездииз — согласно прошенію, въсверхинтатные по вольному найму почтовотелеграфные чиновники VI разряда, низшаго оклада, въ управленіе сего округа, съ 11 іюля 1903 года.

Уволены во отпуско: номощникъ начальника Рижской ночтовой конторы, коллежскій сов'єтникъ Константинъ Коллевскій и почтово - телеграфный чиновникъ VI разряда, Рижской телеграфной конторы Христофорь Казинь — первый по доманинить обстоятельствамъ, во внутрь Имперіи, срокомъ на 15 дней, считая съ 22 іюля 1903 года и последній, по бол'язни, нъ Курляндскую губернію, срокомъ съ 23 іюля 1903 года, впредь на 1 мѣсяцъ.

Уволенг от службы: почтово - телеграфный чиновникъ VI разряда, высшаго оклада, Рижской почтовой конторы Іоганъ Мейреновт — согласно прошенію, по домашнимъ обстоятельствамъ, съ 1 іюля 1903 г.

№ 19954.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ Рижскій 2-ой гильдіи купецъ Неронъ Никифоровъ Воронцовъ, согласно избранію, утвержденъ въ должности эконома Рижской Гребенщиковской богадёльни, на три года.

№ 6984.

Губернскимъ начальствомъ утверждены, согласно избранію, на трехльтіе 1903—1905 года, членами духовнаго правленія Рижской большой синагоги: въ должности моры (ученаго) Зелигь Мовшенсонъ и въ должности гобан (старосты) Лейзеръ Шлосберьъ. № 4603.

Согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора Якову Марцеву Кальнину разрішено приготовлять хлібные и ягодные квасы въ содержимомъ имъ въ гор. Ригѣ по Ранковой дамбѣ въ домѣ № 3 заведеніи для приготовленія икусственныхъ минеральныхъ и фруктовыхъ водъ, а также лимонадовъ. № 3185.

Согласно протокола врачебнаго отделенія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, мѣщанину г. Пернова Христіану Іоганнову Ласну разрѣшено учредить въ гор. Перновъ по Рыцарской улицѣ въ домѣ № 49 заведеніе для приготовленія фруктовыхъ и ягодныхъ винъ.

Ni 3098.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

1

Надворному совѣтнику Ивану Алексѣевичу *Егеверу* открытіе книжной торговли и антикваріата въ г. Юрьевѣ, по Рыцарской улицѣ въ домѣ № 8. № 4572.

II

Кандидату правъ Яну Янову Тениссону перемъщение содержимой имъ въ гор. Юрьевъ типографіи изъ зданія Ратуши въ домъ № 9 по Рыцарской улицъ. «№ 4577.

Ш

Крестьянину Дростенской волости, Венденскаго увзда, Петру Яковлеву Авиусту открытіе фотографическаго заведенія въ имѣніи Старо-Дростенгофъ. № 4580.

IV

Крестьянину Вилустской волости, Феллинскаго увзда, Іоганну Юрьеву Вала открытіє книжной торговди при зеркальномъ заводъ "Катарина", Войзекской волости, Феллинскаго увзда. № 4585.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 18 іюля сего года учрежденіе Оппекальнскаго сельско - хозяйственнаго общества. № 6785.

Опредъленіемъ Лифландскаго губернскаго по крестьянскимъ дёламъ присутствія Нурзійскій волостной писать Карлъ Вахерт окончательно устраненъ отъ занимаемой имъ долкности. № 5123.

Лифляндское губернское правленіе, объявляеть во всеобщее св'яд'яніе, что согласно росписанію годоваго призыва новобранцевь текущаго года по губерніямь и областямь, полученному при указ'я Правительствующаго Сената отъ 13 іюля сего года за № 5911, въ Лифляндской губерніи причитается, взять въ текущемъ году новобранцевъ № 4619.

#### Опредъленія городскихъ думъ.

Рижской, отъ 9 іюня 1903 года.

Предметы обсужденія:

1) Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 23 ман 1903 года за № 425 о дополненій § 2 составленныхъ думою и изданныхъ имъ обязательныхъ постановленій о тадъ на автомобиляхъ, и заключеніе городской управы. Опредълили: 1) прибавить въ § 2 означенныхъ обязательныхъ постановленій слова: "бл. Замкобой и бл. Песочной удицъ";

2) Дополнить § 1 означенных обязательных постановленій примічаніемъ слідующаго содержанія: "Дібиствіе настоящих обязательных постановленій не распространяется на автомобили полицейских или иныхъ пожарных командь, въслучай заміны конной тяги механическою".

- 2) Докладъ городской управы о принятіи городскою думою на себя гарантіи за уплату процентовъ и суммъ погашенія по предположеннымь къ выпуску акціонернымъ обществомъ Рижскихъ трамваевъ облигаціямъ на сумму  $1^{1}/_{2}$  мил. руб. Опредълили: принять на себя отъ имени г. Риги гарантію за уплату процентовъ и погашение по предноложеннымъ къ выпуску акціонернымъ обществомъ Рижскихъ трамваемъ облигаціямъ на сумму 1,500,000 р., съ темъ чтобы облигаціи эти оплачивались  $4^{1/2}$  годовыми процентами, съ отнесеніемъ уплаты государственнаго сбора на владъльцевъ ихъ, и погашались въ теченіе срока данной обществу трамваевъ концессіи.
- 3) Выборъ на четырехлътіе, считая съ 15 іюля 1903 года, Товарища городскаго головы. Избранъ: Эмиль фонъ Беттихеръ.
- 4) Докладъ городской управы объ измъненіи конечнаго пункта проектированной О. Агте къ устройству конножелъзной дороги. Опредълили: разрѣшить О. Агте провести проектированную имъ конно-железную дорогу отъ Кетлерской улицы по этой и Самсонской улицамъ до пересъченія послъдней улицы съ улицею Ваза, у имънія Анненгофъ, съ тэмъ, чтобы: 1) рельсовый путь быль уложень на сторонъ устраиваемой Рижскимъ домостроительнымъ обществомъ проъзжей части Кетлерской и Самсонской улицъ, согласно проекту, утвержденному управою 19 мая 1903 г.; 2) устройствомъ иутей конно-желъзной дороги не заграждался стокъ воды въ уличныхъ канавкахъ, шахтахъ и съ полотна улицъ; предприниматель приняль на свой счеть устройство перевздовъ улицъ отъ ноземельныхъ участковъ черезъ рельсовые нути, перекладку и переустройство всвхъ частныхь или общественныхъ сооруженій, на сколько это окажется необходимымъ по мивнію городской управы вследствіе устройства конножельзной дороги, и равно ремонть перетздовъ впредь до вымощенія улиць; и 3) предприниматель представилъ письменное обязательство Рижскаго домостроительнаго общества исполнить по отношенію устройства и содержанія Кетлерской и Самсонской улинъ постановленія протоколовъ городской управы отъ 4 октября 1901 г. за № 4140 к отъ 19 мая 1903 г. за № 636 не предъявляя къ городскому управленію какихъ либо требованій о возм'вщеніи расходовъ или вознагражденіи за убытки могущіе быть причиненными обществу вследствіе устройства конно-железной дороги по Кетлерской и Самсонской уницамъ. 5) Докладъ городской управы объ
- 5) Докладъ городской управы объ обмънъ участка городской земли (92 кв. саж.) на участокъ Р. Ю. Хомзе (тоже 92 кв. саж.) на предметъ урегулиро-

ванія Плеттенбергской улицы. Определили: въ видахъ урегулированія улицы Плеттенберга и открытія позможности устройства путепровода чрезъ полотно Мюльграбенской вётви Риго-Орловской желёзной дороги, пріобрёсти у купца Р. Хомзе, полосу земли, обозначенную на планё городскаго землемёра Штегмана отъ 7 мая 1903 г. за № 321 лит. Е площадью 92 кв. саж., на участокъ нынё находящійся подъулицею, равной площади, обозначенный на томъ-же планё лит. Н.

- 6) Докладъ городской управы о повышени платы за учение въ городскомъ женскомъ шестиклассномъ училищъ. Опредълили: 1) увеличитъ размъръ платы за учение, начиная съ 1 января 1904 г. для рижанокъ съ 48 до 60 руб., а для нерижанокъ съ 48 до 72 руб. въ годъ, и 2) усилитъ, начиная съ 1 января 1904 г. штатъ городскаго женскаго шестикласснаго училища, согласно предположениямъ городской училищой коллеги, на 4730 руб. въ годъ.
- 7) Докладъ городской управы о сложени со счетовъ безнадежныхъ къ поступлению недоимокъ по лечебницъ для душевно-больныхъ Ротенбергъ въ размъръ 740 руб. 81 коп. Опредълили: признавая безнадежными къ поступлению недоимки, поименованныя въ представленномъ коммисіею по призрънію бъдныхъ спискъ, числищіяся по лечебницъ для душевно больныхъ Ротенбергъ въ суммъ 740 руб. 81 коп., означенныя въ этомъ спискъ недоимки сложить со счетовъ.
- 8) Прошенія Ф. Шиндлера о разръшени ему содержания ресторана на горъ Гризенбергъ и Т. Берса о разръшени ему открытія трактирнаго заведенія съ продажею кръпкихъ напитковъ но Деритской улицъ въ д. № 9 (вмъсто д. № 43 но Суворовской ул). Опредълили: разръшить Ф. Шиндлеру открытіе трактирнаго заведенія (ресторацін) въ городскомъ паркъ "Гризенбергъ", и Тенису Берсу, во измѣненіе выданнаго ему разръшенія на содержаніе трактирнаго заведенія по Суворовской улицѣ № 43, содержаніе таковаго-же заведенія по Дерптской улицѣ № 9.
- 9) Выборъ члена въ особую коммисію по вопросу объ организаціи и обложеніи сборами патримоніальнаго округа на мъсто гласнаго Пиранга, не принявщаго выбора. Избранъ землевладълецъ Генрихъ Гиргенсонъ. № 554.

#### Судебныя ръшенія и опредъленія.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отділенію, симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что симъ судомъ, всябдствіе просьбы попечителя надъ имуществомъ умершаго Бернгарда Крейцитейна (званія и отчества изъ дъла не видно) --мъщанина Оскара Карлова Берглунда, 11 іюня 1903 года опреділено: Дві облигаціи, выданныя **ны**н'в умершимъ Бернгардомъ Крейцштейномъ 6 марта 1878 года, ингрессированныя 24-го ноября 1878 г. за №№ 1038 и 1040 на принадлежавшую Крейцитейну и расположенную въ Вольмарскомъ у вздв, въ имъніи Зейерсгофъ, усадьбу Скудрить или Скундринь за крѣп. № 72 въ пользу Оскара Карловича Берглунда въ суммъ 500 руб. каждая и нынъ утраченныя. — признать уплаченными и предоставить понечителю надъ наслъдственною массою умершаго Бернгарда Крейцштейна требовать погащения внесенныхъ въ кръпостную книгу на основании упомянутыхъ объихъ облигацій инотекъ.

№ 75. 1

#### Въдомость о повальныхъ бользняхъ на скоть въ Лифляндской губерніи

за время съ 15 по 22 июля 1903 года.

|             | <del></del>                                |  | <u> </u>                 | Нал          | 9000             | ROJET          | ество                      | за время съ 15                               |            |            |              |  | Крупнаго рогатаго |              |             | Овецъ.     |                  |                |  | <del></del>      | Собакъ.        |          |                                       |               | 1             | Свиней. Итого. |                |   |                   |               | <del></del>           |                 |  |               |              |                       |  |                                      |                                      |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|-------------|--|--|--------------------------|--------------|------------------|----------------|----------------------------|--|------------|------------|--------------|--|-------------------|--------------|-------------|------------|------------------|----------------|--|------------------|----------------|----------|---------------------------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---|-------------------|---------------|-----------------------|-----------------|--|---------------|--------------|-----------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|---|---|--|---------|---------------------|---|
|             | Названіе                                   |  | Время                    | CKO          | PA BE<br>SHOWS I | пебла          | <b>F0IIO</b> -             |  | J 0        | ше         | . д          | e út.  |                   |              |             | ROTA       |                  | WED.           |  | 0                | 9 6            | цъ.      | +                                     | ļ             | C             | оба            | K              | ь.                                      | _                 | Cı            | в и :                 | n e             | ŭ.   |               | И            | TO                    | ro.  | <del></del>                          |                                      |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | эпизоотій                                  | Названіе уфздовъ, волостей   | первона-                 |              | CEOTE.           |                |                            | X.Y.   |            |            | Убı          | <b>21</b> 0.                                 | É                 | i i          |             | y          | бито             |                | ¥.   | İ                |                | Убит     |                                       | хъ.           |               |                | Убет           | ٠o.<br>پر                               | . E               |               |                       | Уб              | ито  |               |              |                       | Уби  |                                      | HINX                                 |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
| <b>&gt;</b> | H 1000m                                    | и селеній.   | чальнаго                 |              | porararo         |                |                            | больныхъ                                     |            |            |              | IMXE.  | ОЛЬНЫ             | CONFERENCE   |             |            | taxe.            | OXPRE          | больныхъ.                                    |                  |                |          | больныхъ                              | больныхъ      |               | 1              |                | MXB.                                    | OISHE             |               |                       |                 | MXB.   | OTPHAN        |              |                       |  | отыкъ.<br>больныхъ                   | мари                                 |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | и<br>Бизоогій,                             | и селени.  | появленія<br>бользии.    | 1 i          |                  |                |                            | 10cs 6                                       | KO.        | OB PEG.    | IXB.         | нтельп                                       |                   | 10cb<br>10.  | OBPE        | 4          | итеять           | 100F           | 1003   | orfio.           |                | X.F.     | rocs 6                                | 0 490E        | TO.<br>OBÉNO. |                | E              | greath<br>rock of                       | 1003 O            | .01           | 0EE40.                | X.P.            | TEILE  | 100           | e -          | BETO.                 | ź.   |                                      | ебаагч                               |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | unuconn,                                   |  | оожвани.                 | Лошадей.     | Круппало         | Koza,          | Свижей.                    | Craba  | about      | Hazo.      | Вольныхъ.    | Подозрительныхъ,                             | Останалось        | Заболћио.    | Выздоровью. | Hago.      | Подозрительныхт. | Оставалось     | Ocrassatoca                                  | anoure<br>Eastop | Hago.          | Больныхъ | лодозрительныхв.<br>Оставалось больні | Craba         | Забольно.     | aro.           | Больныхъ.      | Подозрательныхъ.<br>Оставанось больн    | Ocrananoca        | Sabortao.     | Быздоровъдо.<br>Пало. | Больныхъ.       | Подоврательныхъ.                             | CTABAL        | аболъя       | Быздоровъло.<br>Изло. | BOLLHINXS.                                   | Подоврительныхъ.<br>Оставалось больн | Число неблагополучныхъ<br>поселеній. |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  |  |                          |              | #   5            | )   ==         | 10                         |  | בן כר      | 1          | <u> </u>     | ſ  | <u> </u>          | 3  00<br>B   | <u> </u>    | 7 1 12     | T                |                | П  | <u>ه ات</u>      | ы              | -   -    | ž                                     |               | ,<br>m        |                | K              |   | <u>ျ</u>          | 00            | T F                   |                 | ъ.   | 0             | 00 P         | <u>π</u> , =          | μĂ   | <u> </u>                             | Pa   B                               |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Сибирская язва.                            | Венденскій укадъ:<br>Имъніс Экгофъ ,   | 17 іюля                  | _            | 75 -             | _              |                            |  | _ -        |            |              |  |                   | _ 2          | _           | 2 _        |                  |                |  |                  |                |          |                                       | _             | _ _           |                | _              | _                                       |                   |               |                       |                 |  |               | 2            | _ 2                   |  |                                      | $\overline{\prod_{i}}$               |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ирска                                      | Эзельскій уфэдъ:   | 00                       |              | 65 -             |                |                            | <u>ו</u>                                     |            | +          |              |  | T                 |              |             | 1          | -                |                |  | +                |                |          | $\top$                                |               | +             |                |                | +                                       | +                 |               | $\dagger$             |                 | <br> <br>                                    |               | <del>-</del> | 1                     |  | +                                    | +                                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Cań  | Мустельская вол., дер. Яризе   | 29 man<br>—              | -            | 140 -            | -   -          | .   _                      |  |            |            |              | —<br>—                                       |                   | 3            |             | 3 -        | -   -            |                |  | _ _              |                | _ -      |                                       | <br>          |               |                | _   -          | _   -<br>_   -                          | - <br>-}_         |               |                       |                 | <u> </u>                                     | - <br> - -    | 3            | _ 1<br>_ 3            |  | <u> </u>                             | 1 2                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
| ,           | 1  | Рижскій уведъ:   | Ì                        |              | <u> </u>         |                | <u> </u>                   | İ  |            |            | -            |  | İ                 | Ì            |             |            | 1                |                |  |                  |                | Ť        |                                       |               | 1             |                | 1              | Ì                                       |                   | ,             |                       |                 |  |               |              |                       |  | -                                    |                                      |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Саласпильская вод., ус. Ромпетеръ<br>Икскюльская вод., приходск. училище<br>Адажская вод., иманіе Царникау | 4 іюня<br>11 "<br>5 "    |              |                  |                | - 19<br>- 14<br>- 58       | 4  |            |            | _            |  | =                 |              |             |            |                  |                |  |                  |                | -        |                                       |               |               | _              | _   -          | -  -<br>-  -                            | - 1<br>2<br>4     | 9             | - 7<br>- 5            | $\frac{1}{2}$   | 2 -  | 1 2           | 9  -         | - 7<br>- 2            | 1<br>2<br>2                                  | 2 -<br>                              | - 1<br>- 1<br>- 1                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
| <b>-</b> ~  |  | Усадьба Бирэнвкъ<br>Лелаская вол., им. Эссенгофъ.<br>Саласинявская вол., ус. Инисилъ                       | 20<br>20 "               | _            |                  | -   -          | - 75<br>- 75               |  | _          |            | _            | _  | -                 | -            |             | _ -        |                  | -              |  | _\-<br>-         |                | _ -      |                                       |               | _ -           |                | _ :            | - -                                     | - 1<br>5          | _<br>1        | - 1<br>- 2            | 4               |  | 1 5           | -<br>1<br>-  | $- \frac{1}{2}$       | 4  | _  _                                 | 1                                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | <b>.</b><br>⊁±                             | Усадьба Доме   | 15 ″,<br>15 ″,           | _            |                  | - -            |                            |  |            |            | _            |  |                   | - -          |             | _}-        | -   -            |                |  |                  |                | _ -      |                                       |               |               |                | _ -            | = (=<br>- (=                            |                   | 10<br>6       |                       |                 |  | 2 -           | 10           | - 2<br>- 8<br>- 4     |  |                                      | 2 1<br>2 1<br>2 1                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | <b>6</b> 0                                 | Усадьба Тисе<br>Усадьба Пунте<br>Алмажская вол., ус. Муценёкъ  | 15 ,<br>15 ,<br>18 ,     | _            |                  | - -            | -   10<br>-   8<br>-   10  | 3  | _          |            | _            | _  |                   | _            |             |            | -   -            |                |  |                  |                |          |                                       |               |               |                | _ -            | -  -<br>-  -                            |                   | 4 · 2 · 1 ·   | - 2<br>- 1            | 1               |  | 1 -           | 2            | - 2<br>1              | 1 -  | _ <br>_ <br>1 -                      | 1 1<br>1 1                           |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Ħ  | Кастранская вол., ус. Ценле<br>Усаньба Унить   | 28                       |              | -                | - -            | -   25<br>-   16<br>-   33 | 3[—]:  |            |            | _            | -  |                   | - -          |             | -          | -   -            | -              | -  | -                |                | -        | - -                                   |               |               |                | -   -<br>-   - | -                                       | -                 | 5<br>11       | 8                     |                 |  | 5             | 5<br>11      | 8                     | <del>-  </del> -                             |                                      | 5 1<br>1 1                           |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | <b>ķ</b> ⊑                                 | Фольнарокъ Нуна-Муйжа<br>Усадьба Катринкалиъ<br>Усадьба Бражге   | 20 "<br>20 "             |              |                  |                | -   3;<br>-   16<br>-   (  |  |            |            |              |  |                   |              |             |            |                  |                |  |                  |                | _ -      |                                       |               |               |                |                | _  -                                    |                   | 9<br>11<br>5  | — 1<br>— 8<br>— 8     | 1               |  | 2             | 9<br>11<br>5 | - 1<br>- 8            |  |                                      | 3 1<br>2 1                           |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ph .                                       | Усадьба Цуце<br>Сунцельская вол., ус. Галдзинь<br>Фольварокъ Яунамая                                       | 28<br>20 мая<br>1 іюлл   |              | _                | _ -            | -   8<br>-   19<br>-   54  |  |            |            | <del>-</del> | -  |                   |              |             |            |                  |                |  | -                |                | = -      | _ _                                   |               |               |                | - -            | -  -                                    |                   | 2<br>19<br>11 |                       |                 | 8  | 2 -           | 2<br>19      | - 4                   | L  | -8                                   | 2 Î<br>7 Î                           |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ຍ .  | Насторать Сунцедь  | 15 "<br>20 imas          | _            |                  | _   _          | -   8<br>-   14            | 3 —<br>1 —                                   | _          |            | _            | -  |                   | -            |             |            |                  |                |  |                  |                | _        |                                       |               |               |                | _ -            | _  -                                    |                   | 4<br>8        |                       | _               | 1 1  | 3<br>6        | 11 - 8 -     | 1 2                   |  | 1 1                                  | ) 1<br>3 1 .<br>6 1 .                |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | æ  | Ватранская вол., им. Ватранъ<br>Ашераденская вол., ус. Лемежгалъ.  | 15 мая<br>24 іюня        | -            |                  | - -            | - 31<br>- 18               |  |            | Ŀ          | _            |  |                   |              |             | _          | _   _            |                |  | =                |                | -        |                                       |               | _;_           |                | _ -            | _ -                                     | -                 | 21<br>18      | - 18<br>- 16          |                 | 8 -  |               | 21<br>18     | - 13<br>- 16          |  | 8 -<br>-                             | 1<br>2 1                             |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ,  | Итого по Рижек. у. отъ чумы евиней   | <u>-</u><br>             |              | -                | -   -          | - 481<br>                  | <u>                                     </u> | 1          | <u> </u>   | _            | <u> -</u>                                    | <u> - </u>        | <u>- -</u>   | -           | <u>- -</u> | -   -            | -              |  | <u> </u>         | <u> - </u>     |          | -  -                                  | -             | -             |                | -              | <u> </u>                                | 13                | 161           | 8                     | 14              | 20 5   | 5 13          | 161          | - 85                  | 14   | 20 5                                 | 5 23                                 |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ·<br>»                                     | Венденскій убадъ:<br>Фольнарокъ Шлоссбергъ   | 6 мая                    | _ !          | _ -              |                | 42<br>- 26                 | 2  |            | _          |              | _  | _                 | _            |             | _ -        | _  _             | .  _           | <u> </u>                                     | _ _              |                | _ -      | _ _                                   | _             | _ _           | .              |                | _ -                                     | _ 3               | _             | _ _                   | _               |  | 3 3           | _            |                       |  |                                      | 3 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | p.   | Отерская вол., ус. Спирлень<br>Штрикенгофская вол., ус. Кене<br>Драбушская вол., ус. Вецъ-Бикаръ .         | 23 ,<br>27 ,<br>27 inns  | _            |                  | -   -<br>-   - | -   8                      | 3 —∤-  |            |            | _            | -  | _                 | _            |             |            | -   -            |                |  |                  |                | _ -      |                                       |               |               |                | ·<br>  ·       | - -                                     | - 9<br>- 3<br>- 2 | _             | _ -                   | -               |  | 9 9           |              |                       |  |                                      | 9 1 3 1                              |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Имъніе Озельстофъ<br>Имъніе Спаренгофъ   | 2 imza<br>10 "           |              |                  | -   -          |                            |  | _          |            | _            | <br>   |                   | _            |             | _ -        | -   -            |                |  | _                |                | _ -      | _ _                                   | -             | _             |                | :<br> :        | _  -                                    | - 11<br>- -       | 15            |                       | 8               | 1  | 111<br>5 —    | 15           | 2                     | 8  | 1                                    | 21 1<br>11 1<br>5 1                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Итого по Венденск, у. отъ чуны свиней  |                          |              | _ -              |                | 149                        |  | _          |            | _            | <u> </u>                                     |                   |              |             | -          |                  |                |  | İ                |                | _ -      |                                       |               | _             |                |                |   | 28                | 15            | -                     | 2 8             | - 3  | 3 28          | 15           | _ 2                   | <del>     </del>                             | - 3                                  | 3 6                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
| •           |  | Эзельскій укадъ:<br>Мазикская вол., дер. Мало-Пагила.  | 19 іюля                  | -            | _                | -   -          | - 71                       |  | -          | - -        | _            | -  |                   | _ -          | -           | _ -        | -   -            | -              |  | - -              |                |          | _ _                                   | - -           | _             | -              | -              | _ -                                     | _                 | 4             |                       | 4               |  | _ _           | 4            | - 4                   | L  | _ -                                  | 1                                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Итого по губ. отъ чумы свиней  | _                        |              |                  | -              | - <b>70</b> 1              |  | -          | -[         | _            | -  |                   |              |             | 1          |                  | ]_             |  | - -              |                | - -      |                                       |               |               |                | <u>-</u>       |   | - 41              | 180           | 9                     | 1 22            | 20 8   | 8 41          | 180          | <b>—</b> 91           | 22   | 20 8                                 | 38 30                                |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Сапъ.                                      | Венденскій увидъ:<br>Вессельстофская вол., ус. Баштесъ .   | 10 іюля                  | 2            | _   -            | _   _          | -                          | $\vdash$                                     | 1 -        |            | 1            | -  |                   |              | -           | _ -        | _   _            | -  -           |  | _                |                | - -      |                                       | -             | _             |                | - -            | - -                                     | <u>-</u>          | _             |                       | -               |  | -             | 1            |                       | 1  |                                      | - 1 T                                |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Рижскій убядь:   | 8 мая<br>23 іюня<br>23 " | 23 іюня      | 23 іюня          | 23 іюня        | 23 іюня                    | 23 іюня                                      | 23 іюня    | 23 іюня    | 23 іюня      | 23 іюня                                      | 23 іюня           | 23 іюня      | 23 іюня     | 30         |                  |                |  |                  |                |          |                                       |               |               | .              |                |   |                   |               |                       |                 |  |               | 1            |                       |  |                                      |                                      |  |  |  |  |  |  |   | - |  | $\prod$ |                     | T |
|             |  | Морескан вол., им. Морицберга  |                          |              |                  |                |                            |  |            |            |              |  |                   |              |             | 23 іюня    | 23 іюня          | 23 іюня        | 23 іюня                                      | 32<br>41<br>65   |                | = =      | - }                                   | 11<br>5       | 1             | 7 —<br>8 —     |                |   | 5                 |               |                       |                 |  |               |              |                       |  | _                                    |                                      |  |  |  |  |  |  | _ |   |  |         | - 11<br>- 11<br>- 5 | 1 |
|             | ني   | Итого по Рижскому убеду отъ мыта   | _                        | 138          | +                | -   -          | 1_                         | 20   | 1 1        | 0          |              |  | 11                |              |             | _ -        |                  | -              |  |                  |                |          |                                       |               |               |                |                |   | 1                 |               |                       |                 |  | 20            | <u> </u>     | $\dashv$              |  |                                      | 1 3                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Верроскій убадъ:   | !<br>                    |              |                  |                | -                          |  |            | -          |              |  |                   | Ť            |             |            | 1                | 1              |  | 1                |                | 1        | 1                                     |               | +             |                | $\dagger$      | +                                       | ╁                 |               | +                     | +               |  |               |              |                       |  |                                      | 1 3                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | 14   | Казерицкая вох., ус. Тимуски<br>Имене Польксь  | 17 іюня<br>12 іюля       | 60<br>60     | _                | - -            | -                          | 1  | _ -        | 1 —        | _            | -  | 1                 | _ _          |             | _ -        | ~   -            |                |  | _ -              |                | _ -      | _ -                                   |               | _ -           |                |                | _  -                                    | -                 |               | _ -                   | _               |  | - 1<br>- 1    |              | 1                     |  |                                      | -1 1                                 |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | 19   | Итого по Верроск, укзду отъ мыта   |                          | 62           | - -              |                |                            | 2  |            | 1          |              | _  | 1                 |              |             | _ -        |                  | -              |  | -                |                |          | Ė                                     | -             |               |                |                |   | E                 |               |                       |                 | -  | - 2           |              | 1 —                   |  | _                                    | 1 2                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | M  | Фелдинскій укадъ:<br>Тайверская вол., ус. Индисавре  | Начало<br>іюня           | 5            |                  | _   _          |                            | 3  |            | 1 —        | _            | _  | 2                 | _ _          | _ _         | _          | -   -            | _              |  | _{               | .              | _        | _ _                                   |               | _             |                | _              | _                                       | _                 |               |                       |                 |  | 3             |              | 1                     |  |                                      | 2 ,                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | -  | Тарваетская вод., ус. Рыза   | n.                       | 6            | <u> </u>         | _ -            |                            | 3  | <u> </u>   | - -        | _            |  | 3                 | _ -          | <u>  </u>   | -          | -   -            | -              |  | _ _              |                | <u> </u> | - -                                   |               | 1             |                | <u> </u>       | - -                                     | - -               |               | <u> </u>              | <u> </u>        |  | - 3           |              | 1                     |  | _                                    | 3 î                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Итого по Феллинск. увзду оть мыта  Итого по губернія оть мыта  | [ -<br>  -               | 11<br>211    |                  | _   -          | -                          | 6<br>28                                      |            | 1 —<br>2 — |              |  | 5<br>17           | - -          |             | _          | -                | -              | -<br>  -                                     | _ -              |                | <u> </u> |                                       |               | _ -<br>       | -              | _              | <u> </u>                                | 1                 | _             | <u>- -</u>            | - -             |  | - 6           |              | 1                     | <u> - </u>                                   |                                      | 5 2                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Верроскій уфань:   |                          |              |                  | -              | +                          | <b>200</b>                                   | - 1        |            |              |  | - '               |              |             |            | +                | T              |  | -                |                | -1-      | 1                                     |               |               |                | <u>-</u>       |   | <u> </u>          |               | <u> </u>              | <u> </u>        |  | - <b> </b> 28 | 1            | 4                     |  | $\frac{- 1}{ }$                      | 7                                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ரேற <b>மா</b> தமுள்<br>என்றகம்,            | Им. Ильценъ  | 28 мая                   |              | 200 -            | -1-            | - -                        |  | 1          | - -<br>    |              | <u>                                     </u> |                   | 1 -          | - 1         | <u> </u>   | - <u> </u> -     | - -            | 1-1  | 1-               | <u> - </u><br> |          | - -                                   |               | +             |                |                | _  -                                    | 1                 | -             | 1                     |                 |  | 1             | _            | 1                     |  | <u> </u>                             | - 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Стри                                       | Пунтекан вол., ус. Соотса  | 2 imas                   | 1-           | 11 -             | - -            | - -                        |  | _          | -          |              | -  |                   | _ 2          |             | _ -        | -                | . 2            |  | _ -              |                | - -      | _ -                                   |               | <u> </u>      |                | -  -           | _ -                                     | <u> </u>          |               | _ -                   |                 | <u>                                     </u> |               | 2            |                       |  |                                      | 2 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | د د  | Итого по туб. оть стригущ. лишая   | <u> </u>                 | <u>  —  </u> | 211 -            | -              | -                          |  | -1-        |            | -            | <u> </u>                                     |                   | 1 2          | 1           | <u>-;-</u> | - -              | $\frac{ 2}{ }$ |  | -                | <u> - </u><br> | }-       | - -                                   |               | 1             | <u>-  </u>     | <u> </u>       | _ -                                     | 丰                 | _             |                       | <u>; —</u><br>T |  | 1             | 2            | 1 -                   | <u>                                     </u> | <u> </u>                             | 2 2                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ная кв                                     | Валискій укадъ:<br>Старо-Каркельская волость, усадьба<br>Янъ Глотъ   | 7 іюна                   | _            | 16 -             | _   _          | .]_                        |  |            | _ _        | _            | _  | _                 | 1 -          |             | _ -        | -   _            | - 1            |  | _                |                | _  -     | _  _                                  |               | _ -           |                |                | _ _                                     |                   |               |                       | _               |  | _             |              | _ _                   |  |                                      | 1 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | живен<br>Наи г                             | Венденскій убадъ:  | <u> </u>                 |              |                  |                |                            |  | +          | <u> </u>   |              |  |                   |              |             | +          | +                |                |  | 1                |                | +        | _                                     | $\frac{1}{1}$ |               |                | +              | +                                       | ╁                 |               | -                     |                 |  | 1 1           |              |                       | $\Box$                                       | $\frac{1}{1}$                        | 1 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Злокачественная ка-<br>тарральная горичка. | Берзонскан вол., ус. Силинъ  | 24 жая                   | -            | 8 -              | -   -          | 1                          | <u> - </u>                                   | - -        | <u> </u>   |              | -  |                   | 5            |             | 1          | -   -            | -   3          |  | -                |                | -1-      | - -                                   |               | - -           |                | _              | - -                                     | 1                 |               | _ -                   | -               |  | _  3          | -            | - }-                  | 1-   | <u> </u>                             | 3 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | ಣಕ   | Итого по губ, оть элонач, горячин Вольнанскій убага.   |                          | <u> -</u>    | 24 -             | -1-            | 1-                         | <u> - </u>                                   | <u>- -</u> | <u>- -</u> |              | [ — ]  |                   | 4            | <u> - </u>  | <u> </u>   | -   -            | 1              |  |                  |                | <u> </u> | -  -                                  | <u> - </u>    | - -           |                | -              | <u> </u>                                | +                 |               | -  -                  | <u> -</u>       | <u>                                     </u> | 4             | -            |                       |  | <u> </u>                             | 4 3                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | crbo.                                      | Вольна рекій убадъ:<br>Бреславская вол., ус. Кундзинъ  | 24 іюня                  | _            | 13 -             | - -            | -                          |  | _ -        | - -        | _            | -  |                   | _ 1          |             | 1 -        | -   -            | -              |  | -                |                | _   -    |                                       |               |               |                | _              | _ -                                     | -                 |               | _                     |                 | -  |               | 1            | _ 1                   |  | _ -                                  | 1                                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Бѣщенсто.                                  | Валкскій укадь:<br>Анпонекая вол., ус. Гайгаль   | 14 іюдя                  |              | 21               | _]-            | _ _                        | ]_   | _ -        | _          | _            |  | _                 | _ 1          |             | 1 -        |                  | .              |  |                  | -              | _ -      | _                                     | -             |               |                | - -            | - -                                     | -                 | -             | - -                   | -               |  | - -           | 1            | _ [1                  |  | _   _                                | _ 1                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | Итого но губервін отъ бъщенства  |                          | -            | 34 -             | 1-             |                            | H  | [-         | -          |              | -  |                   | _ 2          | 2           | 2 -        | -                | -              |  |                  |                | [-       |                                       | [-            | 1             | H              | - ;            | -                                       | İ                 |               |                       |                 | -  | - -           | 2            | _ 2                   | 2  | 丰                                    | - 2                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | Потахівак-<br>ная<br>горачкв.              | Римскій укадъ:<br>Икскильская волость, усадьба Ней-  | oe :                     | ٩            |                  | -              |                            |  | ,          | .          |              |  |                   |              |             |            | -                |                |  |                  |                |          |                                       |               |               |                |                | *************************************** |                   |               |                       |                 |  |               |              |                       |  |                                      |                                      |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  | данть  | 26 іюня                  |              | 400              | 1              | -                          | 92   | 1 -        | 1          |              | ·  <br>                                      |                   | <u> -</u>  - |             | _ -        | <u> </u>         | -   -<br>      | <u>                                     </u> | <u> </u>         |                | - -      | -  -                                  |               | 1-            |                | <u> </u>       | - -                                     | +                 |               | - -                   | <u> </u>        | <u> - -</u>                                  | 1-            | 1            | - 1                   | +  | _ -                                  | 1                                    |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             | P  | Ітого по тубернін отъ всёхъ зинзоотій  |                          | 215          | 409 -            | - -            | - 701                      | 28   | 3 I        | 12 1       | _            |  | 17                | 5 7          |             | 5          | -   -            | -   6          |  |                  | -              |          | - -                                   | 1             |               | -              | -              | - -                                     | - 11              | 180           | — g                   | 22              | 20 8   | 8 74          |              | }                     | 1 1  | 20 11                                | 1 47                                 |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |
|             |  |  |                          |              |                  |                |                            |  |            |            |              |  |                   |              |             |            | <u> </u>         |                | -  | -                |                |          |                                       |               |               |                |                |   |                   |               |                       |                 |  |               | N            | 92                    | 5.   |                                      |                                      |  |  |  |  |  |  |   |   |  |         |                     |   |

#### Судебныя объявленія.

Списокъ дёлъ назначенныхъ къ слушанию въ 1 уголовномъ отдёлении Рижскаго окружнаго суда въ г. Ригъ въ августъ мъсяцъ 1903 года.

#### На 18 августа.

О крест. Павлѣ Свиллъ, обвин.
 2 ч. 287 ст. улож. о наказ.

2) О Карив *Состе*, обвин. по 977

ст. улож. о наказ.

3) О крест. Андрев и Розалів Курцища, обвин.: 1-го по 286 ст. улож., а 2-ая по 285 ст. улож. и 31 ст. уст. о наказ.

4) О Варварѣ *Михайловой*, обвин. по 1480 ст. улож. о наказ.

5) Объ Александръ *Юревичт* и Кардъ *Спрои*е, обвин. по 9 и 1523 ст. улож. о наказ.

6) О Гурін (Агурьян'в) *Кудряшсен*, обвин. по 1 ч. 1483 ст. ул. о нак.

7) О крест. Іосиф'в *Мурники*, обв. по 1466 ст. улож. о наказ. и 123 ст. уст. о наказ.

8) О крест. Юрт Лицисп, обвин. по 1 ч. 347 ст. улож. и 131 ст. уст. о наказ.

 9) О Тринъ (Екатеринъ) Педе, обвин. по 3 ч. 1655 и 3 п. 1659<sup>1</sup> ст. улож. о наказ.

#### На 22 августа.

1) О Христофор'в *Бергв*, обвин. по 31 ст. уст. и 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

2) О Петръ *Шарнасп*, обвин. по 1652 ст. улож. и Андреъ *Бечесп*, обвин. по 14 и 1652 ст. ул. о нак.

3) О Карл'в Мурашки, обвин. по
 2 ч. 287 ст. улож. о наказ.

4) О Микелъ *Баллоди*, обвин. по 31 ст. уст. о наказ. и 13 и 1482 ст. улож. о наказ.

5) О Петръ *Иванови*, обвин. по 85 ст. улож. о наказ.

6) О Генрихъ Девендруст и Индрикъ Янсонт, обвин. по 1059 и 1494 ст. улож. о наказ.

7) О Порфирін *Рыбаковп*, обвин. по 1 ч. 1655, 2 и 5 п. 1659 ст. ул. о наказ. и друг.

8) О крест. Федоръ *Ярмутп*, обв. по 1464 ст. улож. о наказ.

#### Рижскій окружный судь,

по I гражданскому отдёленію, согласно 1958 ст. уст. гражданск. судопроизв., симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдёленія будутъ прочтены духовныя завъщанія:

1 сентноря 1903 года.

1

Умершаго 1 іюля 1903 года, въ г. Риг'я, купца Валентина Яковлевича Дюниеса. № 321573.

П

Умершаго 30 мая 1903 года, въ г. Ригъ, купца Готфрида Вильгельма Готфридовича Оствальда.

M 321574.

Рижскій окружный судь, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. ІІІ св. мѣстн. узак. губ. Приб., но прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что живущій въ Беллавской волости, Валкскаго уѣзда, крестьянинъ Рудольфъ Симоновъ Жейдург и крестьянка Лейской волости, Валкскаго уѣзда, Лизета Речена Уйска, заключили, 19 декабря 1902 года, бранный доводорг, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. ІІІ св. мѣстн. узакон. общность имущества супруговъ.

Ni 42436. 1

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго сведенія, что контролерь Лифляндскаго акцизнаго управленія Иванъ Фадъевичъ Микулинг и невъста его Рижская мъщанка дъвица Зинаида Лукинишна *Колесникова*, желая встунить въ законный бракъ, заключили, 17 апръля 1903 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 35, по которому отм'вниди, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и след. св. гражд. узак. губ. Приб. общность имущества супруговъ.

№ 34894.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдъленію, на основаніи нрим, къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что Рижскій мёщанинъ Давидъ Шломовичъ *Зегор*г и невъста его Гольдингенская м'єщанка д'євица Ганна Ицыковна *Гиршберг*г, желап вступить въ законный бракъ, заключили, 17 іюня 1903 года, брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 51, по которому отменили, въ отношении брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибант. общность имущества супруговъ. № 34929. 1

#### Вызовы.

Рижскій окружный судь, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражданск. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявиметь объ открытіи насл'ядства посл'я умершаго купца Готлиба Штрауса (отчества, времени и мъста смерти изъ дѣла не видно), вызываетъ всехъ, имъющихъ какія-либо на это наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правакъ означенному суду въ теченіе 6-мъсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаъ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя дица будуть признаваться утратившими сіи № 42311. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибантійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отделенію, вследствіе просьбы повър. Рейнгольда Іогансона, прис. новър. Красткальна, вызываетъ всёхъ лицъ, имфющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 24 марта 1903 г. взаимнаго публичнаго духовнаго завъщанія умершихъ въ гор. Ригъ супруговъ принисаннаго къ служительскому окладу гор. Риги Якова Іогансона 6 января 1888 г. и жены его Анны Іошнсона, урожд. Векмана, 1 сентября 1902 г., отчества копхъ изъ дъла не видно, и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся носле покойныхъ Якова и Анны Іогансона наслёдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ. легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. и., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ течение шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав

неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321279. 3

На основании ст. 230, 274—277 и 342 нолож, о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. ивст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судь, вследствіе просьбы мъщанки Оттили Варне, урожд. Вибе, (отчества изъ дъла не видно), вызываеть всёхъ линъ, имеющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 2 іюля 1903 г. духовнаго завъщанія умершей 21 марта 1903 года въ именіи Альть-Шванебургъ, Валкскаго утзда, мъщанки Анны (Аннетты) Варие, урожд. Дауберта, (отчества изъ дѣла не видно), и всѣхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послъ Анны Варне наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхь и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную № 42592. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, вслідствіе просьбы повър. Вильгельмины Шефферсъ, присяжн. повър. Гофа, вызываетъ всёхъ лицъ, имеющихъ какіялибо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 5 іюня 1903 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 7 апръля 1903 г. въ гор. Ригъ германскаго подданнаго Вильгельма - Христіана - Фридриха Посифовича *Шефферса* и жены его Вильгельмины - Августы Вильгельмовны Шефферсг, ур. Паркг, совершеннаго въ гор. Ригъ 10 февраля 1898 г. и всъхъ, имфющихъ какія-либо на оставшееся послъ нокойнаго Вильгельма Шефферса наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ фидеикомииссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ означенному суду въ течение шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ № 321301. 2 законную солу.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, вслідствіе просьбы новір. Екатерины Платоновой, помощи, присяжи, новір. Борткевича, вызываєть всіхъ лиць, иміющихъ каків-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ суді 26 іюня 1903 года нотаріальнаго духовнаго завіщанія умершаго 8 апріля 1903 г. въ гор. Ригів надворнаго совітника Валентина

Алексвевича Умова, совершеннаго въ гор. Ригѣ 17 ноября 1900 года. и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Валентина Умова наследство или по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатских объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321482. 2

Рижскій окружный судь,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляеть объеткрытіи наслёдствъ:

Ι

Послѣ умершаго 23 августа 1902 г. въ гор. Ригѣ Яна (Іоана) *Баттера*, званіе и отчества коего изъ дѣла не видно. № 321217.

 $\Pi$ 

Послё умершихь въ гор. Ригѣ супруговъ Готфрида Адальберта *Роль* 13 сентября 1902 г. и жены его Мальвины Вильгельмины *Роль* 24-го апрёля 1803 г. званія и отчества коихъ изъ дёла не видно.

№ 321222.

Ш

Посл'в умершаго 4 апръля 1894 г. въ г. Шлок'в м'вщанина Якова Ансова Скаберга, онъ-же Бергъ.

№ 321262. IV

Послё умершей 29 августа 1895 г. въ гор. Рагъ мъщанъи Прасковън Федоровой Васильской, ур. Севастъяновой. № 321263.

V

Послъ умершей 14 августа 1902 г. въ гор. Ригъ престъянки Евы Яновой *Пельминг*, ур. *Луза*.

№ **3212**96.

Послѣ умершаго 1 мая 1903 г. въ гор. Ригѣ мѣщанина Іогана Андреаса Станислауса, отчества коего изъ дъла не видно. № 321321.

VII

Послѣ умершей 5 ноября 1901 г. въ г. Ригѣ дочери купца, разведенной Маріи Елены Фридриховой *Россъ*, ур. *Шилль*. № 321337.

 $\mathbf{VIII}$ 

Послѣ умершаго 21 іюня 1887 г. въ гор. Ригѣ Мартина Драудина, званія и отчества коего изъ дѣла не видно. № 321419.

 $\mathbf{IX}$ 

Нося умершей 11 декабря 1902 г. въ г. Ригъ Ольги Елизаветы Залить, ур. Берть, званія и отчество коей изъдъла не видно. № 321424.

 $\mathbf{X}$ 

Послѣ умершаго 26 марта 1903 г. въ гор. Ригъ приписаннаго къ Рикскому служительскому окладу Карла Индрика Янова Мунтера.

N 321429.

т.

Послё умершей 9 апрёля 1901 г. въ г. Ригь, принисанной къ г. Ригь, по служительскому окладу, Дарты Мемменъ, овдов'явшей Силминъ, ур. Висманъ отчества коей изъ дела не видно. № 321434.

#### $\mathbf{XII}$

Послѣ умершей 30 апрѣля 1903 г. въ гор. Ригѣ мъщанки Вильгельмины Вильгельмовны *Ревальд*т.

№ 321472.

XIII

Послъ умершаго 20 іюня 1901 г. въ гор. Ригъ коллежскаго совътника Готлиба Фридриховича *Визенбера*.

№ 321477.

Почему Рижскій окружный судь вызываеть веёхъ, имѣющихъ какіялибо на эти наслёдства или по поводу оныхъ права въ качеств'в наслёдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. и., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случать непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

Рижскій окружный судъ на основаніи 2081—2084 ст. уст. гр. суд. въ вследствіе прошенія Рижскаго домовладъльца Іоганна Петрова Дзенне и согласно опредъленію своему отъ 26 іюня 1903 года объявляеть, что по заявленію просителя Дзенне долгъ по закладной выданной 22-го марта 1884 года просителемъ Дзенне Ансу Андерсону на 1000 руб. ингроссированный 19 ноября 1884 года на принадлежащей Дзенне недвижимости расположенной въ V ипотечномъ округъ гор. Риги за кръностнымъ № 97 (группа 78 № 18) а по полицейскому распредълению из натримоніальномъ округѣ по сію сторону Двины за полицейскимъ № 108, во С.-Петербургскому шоссе; уже уплоченъ, но за утратою означенной закладной долгь не можеть быть погашенъ въ крћиостной книгъ. А потому окружный судь вызываеть всёхъ лицъ спитающихъ себя въ правътребовать уплаты долга по упомянутой закладной къ явке въ судъ, для заявленія своихъ правъ въ теченіи шестим всячнаго срока со дня прицечатанія настоящей публикаціи въ 3 разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ предваряя что при неявкъ вызываемыхъ лицъ въ срокъ, вышеозначенная закладная будеть признана уничтоженною и просителю будеть предоставлено право требовать погашенія инотеки въ крѣпостной книгъ.

№ 34918. 1

Mahrzeenas pagafta teefa, Zehfu aprinfî, Behrsones draudsê, pehs sawa no-Ichmuma no 13. junija 1903 g. pamatojotees uf pagasta tecsu ustawa II balas 276 un 277 p. dara sinamu, ka pee scha pagasta peederiga Lihse Swirbul, kurai behrnu, peenehma dehla weeta fcha pagasta lozeksa Petera Lapina un wina kecwas Lotes dehlu Karli Lapinu, dsimufchu 5. februarî 1895 g. Wifi, fam pret fcho adoptefchanu buhtu kahdas pretrunas. top usaizinati tahdas peeteikt feschu mehnesdyn latta, ftaitot no tahs decnas, kad fchis fludinajums peh ejo reifi nodrufats Widsemes gnbernas awise. Pehz scha saika notezeschanas pretrunas netiks pecnemtas un adopteschana nems likumian spehfu. № 285. 3

Lahdes pagasta tecsa, Walmeeras aprinks, Limbaschu braudsc, ar scho dara sinanu, ka pehz schaß tecsas noschmuma no 19. junija 1903 gada ir Limbaschu pagasta semnecze, neprezeta Katrina Petera meita Wende pecnehmusi behrna weeta, ar wisam mecziga dehla tecsibam pee Nabes pagasta peederiga lanlata pahra Karla un Insijas Dalbin mecziga dehlu Aleksandru Dalbin, dim. 11. aprili 1894 g. Tadehl teck usaizinati wist, kam pret scho adopziju buhtu kahdas likunigas eerunas peenest tahs schai tecsai schu mehneschu laika, skaitot no tahs beenas, kah schis sludinajums buhs trescho reisi

nodrukats Widsemes gubernas awise. Pehz scha termina nekahdas eerunas netiks peeneuntas. N. 146. 1

Ates pagasta teefa, Walmeeras aprinkî, Mas-Salazes braudse, dara finamu, ta pehz schahs teesas nolehmuma no 16. maija Wez-Ates pagasta semneeki Jahnis Rosin ar feewn Lihsi Rosin ir peenehmuscht resp. adoptejuschi Jahna Pîrrit un ta seewas Annas dehlu Karli Jafina d. Pirriti, bfim. 19. juni 1894 g. Wifi kam pret fino adoptefchanu buhtu fahdas pretrimas, top ujaizinati tas peeteikt fajai pagasta teefai seschu mehneschu laika, skaitot no tahs deenas, kad fchis fludinajums trescho reisi Widsemes gubernas awise nobrukats. Pehz scha termina notezeschanas pretrunas netiks peenemtas un adopteschana ees likumiga ipehka. № 306. 1

Laudonas pagasta teefa, Zehfu aprinks, zaur scho iffludina, ka pehz schihs teesas nolehmuma no 18. junija 1903 g. Laubonas pagasta semneeks Matsch Zepurneeks ar seemn Gdi ir adoptejuschi ta pascha pagafta semneeka Andreja Wehrpela un wina feewas Edes dehlu. Andreju Wehr= peli, dim. 28. aprili 1895 g., kadehl wifi, kureem pret scho adopziju buhtu kahdas eerunas, top usaizinati peeteiktees pee faihs teefas fefan mehnefdju laika, ffaitot no scha fludinajuma nodrukaschanas trescho reisi Widsemes gubernas awise. Pehz schi termina notezeschanas adopzija ees likumiga fpehka. № 177. 1

Wez-Gulbenes pagasta teesa, Walkas aprinki. pamatojotees us sawa nolehmuma no 21. maija sch. g. un 220—226 pant. pag. teesu ust. II balas, ar scho usaisina wisus schai pagasta miruscha Mehbsules pagasta, Zehsu aprinka, lozeka Behtera Kemera mantineekus, paradu dewejus un nehmejus, pecteikt schai pagasta teesai sawa teesibas un prasidas seschu mehueschu laikā, staitot no tahs deenas, kad schis sludinajums tiks trescho reisi nodrustats Widsenes gubernas awise. Pehz scha scrwina netiks nekahdas peeteikschanas cewehrotas un ar mantojumu tiks isdarits likumigi.

Sanga wallakohus, Pärnu kreifis, Liiwi kubermangus, annab wallakohtu feaduse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjufel teada, et Lihula wallaliige, Gesti kubermanguft, Madis Aado p. Koppel 1902 aastal Sanga Wanas-Pärnus on ära furnud, liikuwat warandust ja pärijaid järele jättes. sellepärast kutsutakse köiki, kellel surnud Madis Kopple waranduse kohta mingifuguseid nöudmisi on ehk wölgasi maksta on, seda siin kohtule ülesandma kuue kuu jookful, selle kuulutuse kolmandama äratrüfimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale armates; paraft felle tähtaja mövdaminemist saawad pärijad pärimise vigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi knulda wöetud, ning mitteilmunud wölglased langewad, sellekohase seaduse järele wastutamise alla. № 252, 3

Pajusi wallakohus, Wiljandi kreisis, annab selle läbi teada, et Pajusi walla liige Ano Iaani tüttar Reinthal sell aastal ära on surnud liisuwat warandust maha jättes, aga et tema pärijad tead mata on, sellepärast saawad köit need, kellel pärimise öigusi surnud Ano Iaani tütar Reinthali päranduse kohta on, kuue kuu jooksul selle kuulutuse kohta on, kuue kuu jooksul jelle kuulutuse kohta on, kuue kuu jooksul jelle kuulutuse kohtaandat korda Liiwi kubermangu teatajas ära trükkimise päewast arwates üleskutsutud, oma päranduse digusi selle walla kohtule ülesandma, kuna peale seda tähtaega kedagi enam kuulda wõetud et saa.

Pajusi wallakohus, Wiljandi kreisis. fuulutab jelle läbi üleüldifeks teada andmiseks, et Wana-Poltsamaa walla liige Iaan Mihkli poeg Jürmann on selle walla kohtu protokolli pohjujel 29. maijt f. a. N 81 Pajusi walla liikme Karl Hanjup. Jürmani, kes on 10. detsembril 1894 a. fündinud, oma kasupojaks ja waranduse parijaks wötnud lihaliku lapfe bigustega, sellepärast saawad need ülektutsutud, kellel midagi selle kasupojaks wötmise wasta ütlemist on, seda kune kun jooksul felle wallakohtule ülekandma jelle kuulutuse kolmandat korda Liiwi kubermangu teatajas äratrüfkimise päewast arwatud. Beale seda termini ei saa kedagi enam kuulda wõetud ja selles asjas kohtn otsus saab seadusliku jöuliseks armatud. Ni 291. 3

Moisekatsi wallakohus, Wörn kreisis, Pölwa kihelkonnas, annah selle läbi teada, et Moisekatsi walla talu poeg Johan Wonnamb ära on surnud testamenti ja warandust järele jättes. sellepärast saawab koit üleskutsutud kuwwe kun aja seen oma nõudmist üleskutsutud kuwwe kun aja seen oma nõudmist üleskutsut saad on surnud Johan Wonnamb pärandusest ehk temale midagi maksa peaks olema peaks nimetud tähtaja ei saa enam kedagi kuulda wöetud ja wölglased kui wõera oma salgasad langewad seadusliku wastutamise alla. Ni 96. 3

Karula wallakohus, Worn maakonnas' Liiwi kubermangus, wallakohtu feaduse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjufel, annab seega teada, et Karula wallaliige Hans Hansu p. Kuus on ara surnud 18. nowembril 1902 a. Kutjema (Jürgensburi) wallas Paide maakonnas, paranbust järele jättes. Sellepärast saawad köik need, kellel selle paranduse tombu hääks midagi matja on eht fellest saada, ja need fellel selle paranduse wara parimise biqused on, üleskutsutud seda siin wallakohtule ülesandma kuue kuu aja jookjul, selle tuulutuje kolmandama äratrükkimije päewast Liwi kubermangu teatajas, peale arwates: pärast selle tähtaja mööbaminemist saawab parijad parimise öigustes kinnitatud ehk värandusega saab wallakohtu seaduse II jao § 226 järele toimetatub. № 224. 3

Kawilda wallakohus, Jurjewi kreisis, Liiwi kubermangus, annab 1889 aastal kinnitatud wallakohtu feaduse II jao § 221, 222 ja 224 pohjujel teada, et Iurjewi kodanik Iohan Müller, Karli poeg, kellel siin wallas warandust oli ja siin elas, ära on surnud, warandust parijaid järele jättes, jellepärast kutsutakse foiti, tellel jurnud Iohan Mülleri warandufe kohta mingisuguseid nöudmisi on ehk wölgasi maksta, kune kun jooksul pärask selle kuulutuse kolmandama korra äratrükkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, arwatud, oma nöudmiji ja wölgafi nimetud waranduse kohta selle wallakohtule ülesandma, wastafel forral ja peale felle termini möödaminemift ei saa enam kedagi fuulda woetud ja pärijad jaamad päranduse bignstes kinnitud. Nº 131. 3

Sarakuje wallakohus, Jurjewi kreisis. Liiwi kubermangus, wallakohtu feadufe II jao \$ 221, 222 ja 224 pohjufel 1889 aast., annab seega teada, et Mätsa wallaliige Johan Peetri p. Wahi on ara furnud 13. oftobril 1901 a., Mäkja wallas, liikuwat ja liiku= mata warandust järele jättes, selle föif, kellel sellesse paranduse tompu midagi maksa ehk sellest saada on, niisama kelles felle paranduse waranduse parimise vigusid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ülekandma tuue fuu aja joofful, jelle fuulutuje kolmandama äratrükkimise päewast Litwi kubermangu teatajas, peale armates; pärast selle tähtaja möödaminemist saawab parijad parimije bigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi kuulda wöetud ning mitte ilmunud wölglased langewad sellekohase seaduse järele wastutamise alla.

№ 181. 3

Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ, и частныхъ.

Конкурсное управленіе, учрежденное по діламъ несостоятельнаго должника Оскара Каминскаго, подъ фирмою "Л. Гершельманъ", получивъ утвержденіе въ новомъ своемъ составъ отъ Рижскаго окружнаго суда отърыло сего 1 августа 1903 года свои засъданія въ городъ Ригъ, въ домъ № 21, по Бульвару Наслъдника, въ конторъ присяжнаго повъреннаго Лебера, о чемъ и извъщаетъ всъхъ, кому сіе върить надлежитъ.

Начальникъ Рижскаго почтовотелеграфнаго округа доводять до всеобщаго свъдънія, что съ *I августка* сего года, съ разръшенія главнаго управленія почть и телеграфовь, *от*крываются при станціяхъ Запишу, Псково-Рижской жел. дор. и Модонг, Валкъ-Штокманегофской жел. дор., Лифляндской губ., почтовыя отдиленія, съ пріемомъ и выдачею всякаго рода почтовой корреспонденціи. № 20288, 2

#### Утраченные документы и вещи.

Рижскій политехническій институть доводить до всеобщаго свъдѣнія, что выданное студенту сего института Іосифу Трушковскому отпускное свидѣтельство оть 27 мая 1903 года за № 729, срокомъ съ 29 мая по 27-го августа 1903 года, имъ, Трушковскимъ, согласно заявленію его, утеряно и симъ объявляется недѣйствительнымъ. № 2276. 2

Приставъ 2-го участка Митавской части гор. Риги объявляеть объ утерѣ дворяниномъ Россіенскаго уѣзда Ковенской губерніи Вильгельмомъ Густавомъ Антоновичемъ Суткевичемъ, проживающимъ въ г. Ригѣ, по Шлокской ул. № 10, свидѣтельства отъ 13 іюня 1892 г. за № 302, выданнаго педагогическимъ совѣтомъ Россіенскаго уѣзднаго училища, объ окончаніи имъ, Суткевичемъ, курса въ названномъ училищѣ, и проситъ таковое свидѣтельство считать не дѣйствительнымъ такъ какъ Суткевичу будетъ выданъ дубликатъ.

№ 19065. 2

Вольмарскій убадный воинскій начальникъ просить считать недѣйствительнымъ утерянный увольнительный билеть за № 13 — 1892 г., выданный командиромъ 6-го стрѣлковаго полка запасному обозному рядовому Адаму Индрикову Дрейману, такъ какъ ему выданъ дублитатъ.

№ 1994. 2

Эзельское уйздное полицейское управление вслёдствие заявления запаснаго рядоваго 31 ийхоти. Алексопольскаго полка Кирилла Андреева Треймана, изъ крестьинъ Велико-Кармельской волости, объ утерё имъ своего запасно-увольнительнаго билета, проситъ считать таковой недёйствительнымъ, присовокупляя, что утерянный билетъ будеть замёненъ дубликатомъ.

№ 927. 3

#### Розыски.

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляеть о розыскъ Ганушишской мъщанки, Новоалександровскаго уъзда, Эстры Фрейды Гиршевой Беровой Левинз для приведенія надъ ней въ исполненіе приговора Рижскаго окружнаго суда отъ 13-го августа 1902 г., которымъ она осуждена къ тюремному заключенію на три мъсяца и просить всякаго, кому извъстно мъстопребываніе Левинъ, сообщить о томъ полицейскому управленію. № 1007. 3

Вольмарское увздное полицейское управление розыскиваеть скрывшагося изъ подъ 4-хъ лётняго полицейскаго надзора Шлокскаго крестьянина Якова Георгія Андреева Вейнберга, съ тёмъ, чтобы при задержаніи онъ былъ доставленъ подъ стражею. № 829. 3

## Подряды, поставки и аренды.

Въ Рижской инженерной дистанціи будеть произведень 14 августа сего года рёшительный торгь на отдачу въ подрядъ очистки нечистоть въ казенныхъ имъніяхъ Вирцау и Шведгофъ, срокомъ со дня заключенія контракта по 1 іюня 1906 года.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты съ надписью на нихъ "объявленіе къ такому-то торгу" съ приложеніемъ къ тъмъ и другимъ объявленіямъ документовъ о званіи и залоговъ будутъ приниматься въ день торговъ только до 12 час. дня; самые-же торги начнутся въ 1 часъ пополудни того дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія изв'єстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденія сего объявленія будуть признаны недібіствительными. Залогь для допущенія къ торгамъ требуется денежный въ размітр 20% съ годовой суммы подряда.

Условія подряда можно вид'єть въ названной дистанціи въ город'є Риг'є, ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Къ торгамъ на очистки нечистотъ въ казенныхъ имѣніяхъ Вирцау и Шведгофъ евреи могутъ быть допущены только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. изд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ. № 5548. 3

Усть-Деинское кртпостное инжеперное управление объявляеть, что въ этомъ управление 21 августа 1903 г., въ 1 часъ дня, будетъ произведенъ односрочный ръшительный торгъ на отдачу въ подрядъ работъ по постройкъ зданій за сел. Больдераа для кръпостной санерной роты, а именно: для канцеляріи и учебной команды, мастерскихъ, погреба, ледника и прочихъ службъ, а также на планировку участка и устройство дорогъ, на что по шести утвержденнымъ смътамъ исчислено къ заподряду работъ на сумму 27693 руб. 12 коп.

Объявленія для изустнаго торга и започатанные конверты будуть приниматься въ день торга только до

12 часовъ дня.
Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должна быть обозначена прописью процентная уступка съ суммы исчисленной по смётамъ. Залогу требуется,

если денежный, то  $15^{\circ}/_{\circ}$ , а если имущественный, то  $20^{\circ}/_{\circ}$  со смътных суммъ, предъявленныхъ къ торгу.

Условія подряда и сміты съ чертежами можно видіть въ канцеляріи управленія въ Усть-Двинской крібности ежедневно въ присутственные дни и часы.

Евреи могуть быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣють право брать подряды и поставки въ Лифляндской губерніи.

№ 1642.

#### Торги.

Рижская таможня симъ объявляеть, что при ней 18 авгиста 1903 года, и въ последующие дни, съ 11 час. утра, будутъ продаваться съ аукціоннаго торга нижесл'єдующіе товары: чай, въсомъ 5 пуд. 30 фунт.; табакъ курительный 29 фунтовъ, 16000 штукъ сигаръ; кофе въ зернахъ 1 луд. 20 фунт.; вино виноградное 14 мёрн. бутылокъ; съмена 6 пуд. 8 фунт.; сметки поваренной соли 47 нуд. 20 фунт., рыба соленая 29 пуд. 38 фунт.; вода минеральная 60 бутылокъ, резиновыя издёлія 1 п. 17 фунт.; деготь каменоугольный 1477 пуд. 36 фунт.; издълія изъ алебастра скульитурной работы 2 п.: мъхи для переноснаго органа 18 п. 25 фунт., краска на маслъ 49 п. и краска хромовая 12 пуд. 7 фунтовъ; бутылки съ украшеніями 10 пудовъ 18 фунтовъ, издёлія изъ цвётнаго и бълаго стекла 18 нуд.; трубы дренажныя глиняныя 15 пуд. 6 фунт.; желъзо листовое, полосовое и фасонное 329 пуд. 26 фунт., колосники чугунные 16 пуд.; угольныя свёчи 4 пуд. 38 фунт., сталь листовая и тонкосортная 1045 пуд.; гончарныя, жестяныя издёлія и посуда 53 пуд. 29 фунт.; желёзныя издёлія 26 п. фунт.; столяриая работа и модель 32 пуд. 19 фунт.; бочарная работа 7 пуд. 37 фунт., железныя проволочныя издёлія 2 пуда 31 фунть; камни точильные 131 пуд.; бумага въ издъліяхъ и рекламы бумажныя 7 пуд.; рогожи 5 пуд. 12 фунт.; шерстяная бумажная ткани 3 пуда; книги на иностранныхъ языкахъ 2 пуда; шерстяные ковры 2 п. 18 ф.; тюлевые занавъсы 1 пудъ; 1 ружье, детскія коляски: револьверы, 3 1 лодка; ножевой товаръ, музыкальные инструменты, готовое лекарство, бълье, различные предметы одъянія. пассажирское имущество и разныя галантерейныя и мелкія вещи.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго миров. съёзда,
по 5 и 10 уч. гор. Риги, *Цвейберг*ъ

объявляеть, что:

SARCID, 410.

Во исполненіе рёшенія мироваго судьи 7 участка г. Риги 25 авпуста 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, Московской части 3 участка, по Мурничной улицъ въ домъ № 14, будетъ продаваться движимое имущество Александра Аболипа, состоящее изъчасовъ, въсовъ, мебели и муки, оцъненное на сумму 170 руб.

 $\mathbf{II}$ 

Во исполненіе рѣшенія мироваго судьи 5 участка г. Риги, 25 августа 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Ключевой улицѣ, въ домѣ № 13, будетъ продаваться движимое имущество Маріи Дуппель, состоящее изъ піанино и мебели, сцѣненное на сумму 156 р.

Т

Во исполнение рѣшения мироваго судьи 10 участка гор. Риги, 27 августа 1903 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части, 3 уч., по Красильной улицѣ въ домѣ № 6, будетъ продаваться движимое имущество Генриха Ульмана, состоящее изъ колоніальнаго товара, чугуннаго котла, 3 лошадей, телѣги, роспусокъ и 2 машинъ, оцѣненное на сумму 1211 руб.

Опись, оцънку и продаваемыя имущества можно смотръть въ день продажи. № 1820—1822.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събзда, по 8 и 9 участкамъ гор. Риги, жит. по Кальнецемской ул. № 37, объявляетъ, что, во исполнение ръшения мироваго събзда Рижско-Вольмарскаго округа, 23 ависта 1903 года, съ 10 часовъ утра, въ г. Ригъ, во 2 участкъ Митавской части, по Угольной улицъ въ д. № 28, будетъ продаваться движимое имущество Генриха Риделя, состоящее изъмебели, швейной машины, серебряннаго портсигара, цвътовъ, мраморнаго письменнаго прибора и друг. вещей, оцъненное на сумму 271 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1003.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Лабунскій*,

жит. въ г. Ригв, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявинетъ, что на удовлетвореніе претензіи Евгеніи Фрейландъ въ суммъ 2000 руб. съ проц. и издержк., 13 сентября 1903 г., въ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій гражданскаго отділенія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригъ, будеть произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Александру-Юліусу Іоганнову *Bode*, расположеннаго во И ипотечн. округь гор. Риги, за крып. № 340, въ Петербургской части, 2 квартала, по Каролиненской улицъ, за полиц. № 235 (группы 23 № 64), и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участев, состоящемъ въ прямой собственности гор. Риги, съ жилымъ домомъ на немъ.

На именіи лежать, кром'є означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 9500 руб.

Кръпостная книга на это имъніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдъленіи.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оценки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣюпія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1149.

Судебный приставъ
при Венденъ-Валкскомъ съёздё
мировыхъ судей
Бълоусовъ,

жит. въ г. Венденъ, по бол. Ливенской ул. въ д. № 2, объявляетъ, что 20 октября 1903 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій Венденъ-Валкскаго съъзда мировыхъ судей, въ г. Венденъ,

будеть производиться публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Ивану Эглиту, состоящаго изъ участка земли № 34 а, частью на правъ собственности, а частью въ наслъдственномъ оброчномъ содержаніи, со всъми къ нему принадлежностими, и находящагося въ патримоніальномъ округъ города Вендена. Имъніе назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Эмиліи Ванагъ 35 руб.

Кръпостная книга на имъніе ведется въ кръпостномъ отдъленіи Венденъ-Валкскаго съъзда мировыхъ судей.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оценки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраниють публичную продажу, должны предъявить свои права до дия торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты въканцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового съъзда. № 1304.

Судебный приставъ
Либавскаго окружнаго суда, по гор.
Либавъ и Гробинскому уъзду,
Оссовский,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляеть, что 27 октября 1903 года, въ 10 часовъ утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда, будеть продаваться съ нубличнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее крест. Андрею Натре, состоящее изъ крестьянскаго земельнаго участка Вецвагеръ-Андрей, величиною въ 64,34 лофштеля разнородной земли со строеніями, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго увзда, въ районъ Фунгенгофскаго имънія, Прекульнской волости, и записанное въ Газеннотъ-Гробинскомъ крѣностномъ отдѣленіи подъ № 1214. Именіе это оценено для продажи въ 2000 руб. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія Германа Коха по закладной въ суммъ 2071 руб. 5 коп. съ проц.

Ипотечныхъ долговъ числится 1000 руб. и обезпечение иска Юкума Натре на сумму 2895 руб.

Торгъ начнется согласно 1871, 1885 ст. уст. гр. суд. съ суммы оцънки 2000 руб.

Всё документы и бумаги, относящіяся до продаваемаго имёнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имёющія на продаваемое имёніе такія права, которыя по закону могуть устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должныпредъявить оныя до дня торга.

N. 1730.

Судебный приставъ
Ревельскаго окружнаго суда
А. Юстъ,

жит. въ гор. Ревелъ, по Нарвской улицъ № 26, объявляетъ, что по предписанию Ревельского окружного суда отъ 20 ман 1903 года за № 6660, на удовлетвореніе взысканій Везенбергской ссудо - сберегательной кассы въ суммъ 515 руб., Ганса Арро — 515 руб., Андреса Пендера -155 руб., Яна Авика — 105 руб. и Гиндрека Каевумятти — 104 руб. съ проц. и издержками, будеть произведена 15 октября 1903 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отделенія Ревельскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимости Мадиса Пентсона, находящейся въ гор. Везенбергъ, по Юрьевской улицъ, за кръп. № 277, и состоящей изъ 446 квадр. саж. городской земли со всъми находящимися на этой землъ строеніями и принадлежностями.

Недвижимость оценена для публичной продажи въ 2000 руб.

На недвижимости ипотечныхъ долговъ числится въ пользу Михкеля Пенсона 500 руб., въ пользу Ганса Арро 500 руб. и Андреаса Пендера 156 руб. 66 коп.

Кръпостная внига ведется въ Вевенбергъ-Вейсенштейнскомъ криностномъ отдъленіи.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемой недвижимости такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до

Торгъ начнется съ одъночной суммы 2000 руб.

Всъ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты для всёхъ желающихъ въ канцелярін гражданскаго отдъленія Ревельскаго окружнаго суда. № 743.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Филимоновъ,

жит. Петербургской части, 3 участка, по бл. Посадской улице д. № 12/1, симъ обявляетъ, что на удовлетворение претензій надворнаго сов'ятника Ивана Ивановича Кирилова въсуммъ 55,000 р. съ  $\theta/0$  съ 24 декабря 1902 г. и судебн. и за веденіе дёла издержекъ 522 руб. 78 кон. будеть производиться 10 сентября 1903 года, съ 10 часовъ утра. въ залъ засъданіи при Х отдъленіи

С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго доктору медицины Владиміру Ивановичу Рамма, заключающагося въ двухъ смежныхъ участкахъ земли мърою въ 426 и 414 кв. саж., съ находящимися на нихъ четырехъ-этажнымъ и одно-этажными каменными строеніями, состоящихъ въ С.-Петербургъ, Нарвской части 2-го участка, по Лейхтенбергской улицъ, подъ № № по табелямъ 1874 и 1900 г.г. 428 и 297 и полицейскимъ 33. Имъніе валожено у Кирилова въ 55,000 руб., у Александрова въ 50,000 руб., у Фогельгольма въ 50,000 рублей, и у Заварина въ 49972 руб. и будетъ продаваться вь цёломъ составъ. Торгъ начнется съоцъночной суммы 105,000 р.

Рижскій казенный аукціонаторъ Меньшиковт симъ объявляеть, что 12 августа 1903 года, въ 3 часа пополудни, будетъ произведена около Магнусовскаго мореходнаго училища, на Магнусовскомъ оброчномъ участкъ № 68, за наличныя деньги публичная продажа движимаго имущества, состоящаго изъ 250 штукъ разнаго лъснаго матеріала (Latten und Enden), оцененнаго въ 65 руб.

Лифл. Вице-Губернаторъ

Неклюдовъ.

Секретарь Денъ.

### НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## ОТЧЕТЪ

похоронной кассы Рижскихъ луговичниковъ и позументщиковъ

за 1902 годъ. приходъ. Pyő. Къ 1-му января отчетнаго года состонло: Расходнаго капитала: проценти. бумагами . 423 наличными деньгами. 4 39 Въ течене 1902 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 12 -Отъ продажи процентныхъ бу-160 -Процентными бумагами . 172 32 Всего: проц. бумаг. . 595 32 наличными деньгами . 176 39 РАСХОДЪ. На канцелярскіе расходы . — 75 За напечатаніе отчета за 1901 г. въ "Лифл. Губ. Вѣд." Разныхъ расходовъ Продано проц. бумагъ . 160 -Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Расходнаго капитала: процент. бумагами наличными деньгами . . . 3 64 Всего: проц. бумаг. . 595 32 наличными деньгами . Число дъйствительныхъ членовъ 7. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собравісять 27 января 1903 г. ПРАВЛЕНІЕ.

#### ОТЧЕТЪ

вепомогательной и похоронной кассы въ городъ Вольмаръ

| за 1902 годъ.                                 |        |           |
|---|--------|-----------|
| приходъ.                                      | Руб.   | K.        |
| Къ 1 января отчетнаго года                    |        |           |
| состояло:                                     |        |           |
| Расходнаго капитала:                          |        |           |
| , проценти. бумагами . 5300 —                 |        |           |
| наличными деньгами                            | 463    | 04        |
| Въ течение 1902 г. поступило:                 |        |           |
| Вступныхъ взносовъ.                           | -      | 90        |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ                 | 1195   |           |
| Взносовъ на погребеніе                        | 780    |           |
| Процентовъ съ канитала                        | 232    |           |
| Процентными бумагами. 700 —                   |        | 30        |
|   |        |           |
| Всего: проц. бумаг 6000 —                     |        |           |
| наличными деньгами                            | 2753   | 17        |
| - A - A - T - T - T - T - T - T - T - T       |        |           |
| РАСХОДЪ.                                      |        |           |
| Похоронныя пособія                            | 900    |           |
| Пособія на леченіе бользин                    | 648    | _         |
| На содержаніе членовт правленія               |        |           |
| (согл. § 29 устава)                           | 60     |           |
| на канцелярские расхолы                       | 75     |           |
| Разныхъ расходовъ                             | 30     |           |
| Вкладъ на проценты                            | 700    | ~         |
| Къ 1 января 1903 г. состоить:                 |        |           |
| Расходнаго капитала:<br>проц. бумагами 6000 — |        |           |
|   | 0.0    | 00        |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·         | 340    | <u>08</u> |
| Всего: проц. сум 6000 —                       |        |           |
| . имсынэд имынгилан                           | 2753   | 17        |
| Число дёйствительныхъ членовъ                 | 748.   |           |
| Отчеть сей утверждень общим:                  | 6 COÕI | a-        |
| ніемъ 29 января 1903 года.                    | . • 1  |           |

ПРАВЛЕНІЕ.

#### ОТЧЕТЪ

Руенъ-Торнейскаго общ. взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| приходъ.  | Руб.   | К.    |
|---|--------|-------|
| Къ 1 января отчетнаго года                            |        |       |
| состояло:   |        |       |
| Расходнаго канитала:                                  |        |       |
| проц. бумагами  |        |       |
| наличными деньгами                                    | 64     | 47    |
| Въ течение 1902 г. поступило:                         |        |       |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ                         | 82     | 34    |
| Процентовъ съ капитала                                | 31     | 76    |
| Проц. бумагами 131 76                                 |        |       |
| Всего: проц. бумагами 2006 24                         | —·     |       |
| наличными деньгами                                    | 178    | 57    |
|   | 1,0    | ٠.    |
| РАСХОДЪ.  |        |       |
| Жалованье письмоводителю                              |        |       |
| На канцелярскіе расходы                               | 3      | 23    |
| На покупку процентныхъ бумагъ                         | 131    | 76    |
| Къ 1 января 1903 г. состоить:<br>Расходнаго капитала: |        | ٠.,   |
| проценти. бумагами . 2006 24                          |        |       |
| наличными деньгами                                    | . 00   | =0    |
|   | 28     | 98    |
| Всего: проц. бумагами 2006 24                         |        |       |
| наличными деньгами                                    | 178    | 57    |
| Число членовъ общества 68.                            |        |       |
| Число застрахованныхъ: жилых                          | ъ домо | въ    |
| 76, хлавовъ и конюшенъ 109, овиј                      | новъ   | 79,   |
| прочихъ строеній 118.                                 |        |       |
| Общая сумма страхованія                               | строет | មារ៉េ |

ПРАВЛЕНІЕ. ОТЧЕТЪ

Отчеть сей утверждень общимъ собра-

ніемъ 5 февраля 1903 года.

11345 руб.

Козенскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1902 г.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ

ПРАВЛЕНІЕ.

11 февраля 1903 г.

Керсельскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

| за 1902 годъ.  | rii e       |     |  |  |  |  |  |  |  |
|--|-------------|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| приходъ.   | Руб.        | K.  |  |  |  |  |  |  |  |
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло:  |             |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Расходнаго капитала  | <del></del> | 07  |  |  |  |  |  |  |  |
| Запаснаго капитала   | 249         |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Въ течение 1902 г. поступило:  |             |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Вступныхъ взносовъ членовъ.  | 92          | 64  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beero  | 342         | 21  |  |  |  |  |  |  |  |
| РАСХОДЪ.   | -           |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Жалованье письмоводителю .<br>За напечатаніе отчета за 1901 г.   | 10          | _   |  |  |  |  |  |  |  |
| въ "Лифл. Губ. Въд."<br>Къ 1 января 1903 г. состоить:  | 3           | 28  |  |  |  |  |  |  |  |
| Расходнаго капитала  | 25          | 43  |  |  |  |  |  |  |  |
| Запаснаго капитала   | 303         |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Beero  |             | 21  |  |  |  |  |  |  |  |
| Число членовъ общества 97.   |             |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ<br>103, хивовъ и конюшенъ 155, овиновъ 98,<br>прочихъ строеній 189. |             |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Общая сумма страхованія  | crpoei      | HÌÀ |  |  |  |  |  |  |  |

87915 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 7 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

#### **ОТЧЕТЬ**

Когульскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

| за 1902 годъ.                                   |               |
|---|---------------|
| приходъ.  | Руб. К.       |
| Къ 1-му января отчетнаго года                   |               |
| COCTORIO:                                       |               |
| Расходнаго капитала:                            |               |
| процентн. бумагами . 195 21                     |               |
| наличными деньгами                              | 15.21         |
| Въ течение 1902 г. поступило:                   |               |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ                   | 91, 06        |
| Процентными бумагами. 6 60                      |               |
| Всего: проц. бумаг 201 81                       |               |
| наличными деньгами .                            | 106 27        |
|   |               |
| РАСХОДЪ,  |               |
| Вспоможеній погорѣльцамъ:                       |               |
| проц. бумагами 64                               |               |
| наличными деньгами                              | 86 —          |
| Жалованье письмоводителю                        | 6 —           |
| На канцел. расходы                              | 1             |
| На канцел расходы<br>Деньги на разъйздъ членамъ |               |
| rpabienia.                                      | 1             |
| па печатание годового отчета за                 |               |
| 1901 г. въ "Лифи. Губ. Вѣд."                    | 3 28          |
| Разныхъ расходовъ                               | — 25 <b>[</b> |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ:                   |               |
| Расходнаго капитала;                            | ì             |
| проценти, бумагами . 137 81                     |               |
| наличными деньгами                              | 8 74          |
| Всего: проц. бумаг 201 81                       | }             |
| наличными деньгами .                            | 106 27        |
| Число членовъ общества 216.                     | }             |
| Число застрахованныхъ: жилыхт                   | ь домовъ      |
| 910   |               |

219, хатвовъ и конюшенъ 7, амбаровъ 85. Общая сумма страхованія 36508 руб. Въ текущемъ году произониелъ 1 пожар-

ный случай. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-ніемъ 22 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

общественнаго собранія "Каннель" въ гор. Верро за 1902 годъ.

прихолъ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года состояло: Наличными деньгами 183 52 Процентными бумагами. . 218 99 Въ течение 1902 г. поступило: Членскихъ взносовъ . 605 50 Доходъ отъ разнаго рода увесе-1241 73 Съ буфета 650 Съ кегельной игры . 283 05 За отдачу въ наемъ помѣщеній общества 93 Съ картъ 46 75 Съ гостей 16 Съ библіотеки . 17 74 Процентовъ съ капитала 7 84 Разныхъ поступленій 3 71 Bcero 3367 83 РАСХОЛЪ. На устройство разнаго рода увеселевій 667 25 На канцелярскіе расходы . 127 31

На ремонтъ и содержание недвижимости . 157 - 06На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря 75 48 На ремонть и содержание кегельнаго катка.... 101 66 На содержаніе буфета . 186 15Городские и страховой отъ огия 91 94 На библютеку и выписку газеть и журналовъ 91 50 На покупку игральныхъ карть и бандеролей 25 80 Разные мелкіе расходы На погашение долговъ 1445 54 Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Наличными деньгами

Процентными бумагами. 226 83 Bcero 3367 83 Стоимость общественнаго имущества 14300 pyő.

Долги общества 8500 руб. Число действительных пленовь 320. ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

общества трезвости "Веханду", въ Верросномъ увядь, Веріорской вол. за 1902 годъ.

| приходъ.                         | Руб. | K. |
|----------------------------------|------|----|
| Въ теченіе 1902 года поступило:  | •    |    |
| Членскихъ взносовъ               | 5    | 30 |
| Отъ продажи бассовой скрипки .   | 18   |    |
| РАСХОДЪ.                         | 23   | 30 |
| На покупку книгь                 | 1    | 60 |
| Содержаніе библіотеки            | 1    | 75 |
| На канцелярскіе расходы          |      | 50 |
| За напечатание отчета за 1901 г. |      |    |
| въ "Ляфл. Губ. Вѣд."             | 3    | 15 |
| На погашение долговъ             | 1    | 66 |
| Къ 1 января 1903 г. состоить:    |      |    |
| Расходнаго капитала              | 14   | 64 |
| Стоимости объесть на             | 23   | 30 |
|                                  |      |    |

Стоимость общественнаго имущества 89 руб. 45 кон. Число членовь общества 23.

ПРАВЛЕНІЕ.

### Правленіе

## Акціонернаго Общества Пивовареннаго Завода

)<del>00000000000000000000000</del>00

настоящимъ честь имъеть довести до всеобщаго свъдънія, что на состоявшемся 22 ман 1903 года чрезвычайномъ общемъ собранія акціонеровъ постановлено слъдующее:

- 1) Уполномочить правление на правахъ общаго собрания въ выпуску разрещенныхъ Министерствомъ Финансовъ 500,000 руб. обыкновенныхъ акцій 2 выпуска.
- 2) Одобрить и подтвердить предложение правления относительно реализации акцій П выпуска на следующихъ началахъ, а именю, чтобы распределение прибыли было произведено по следующему разсчету:
  - а. после списываній согласно уставу, причисленій къ резервному капиталу, отчисленій убытковь и сомнительных долговь, сборовь и налоговь, выдавать 2000 акціямъ II выпуска (500,000 руб. ном.) дивиденда до
  - размѣра 6°/о; б. изъ оставшейся суммы прибыли уплатить 4000 акціямъ І выпуска
  - (1,000,000 руб. ном.) дивиденда до  $6^{0}/_{0}$ ; в. нзъ остатка, если таковой еще окажется на лицо, уплатить дивиденда 6000 акціямъ обоихъ выпусковъ (1,500,000 руб. ном.) по равнымъ частямь на каждую акцію; г. отметить на акціяхь I и II выпусковь штемпелемь вышеназванныя
  - привилегіи:
- д. считать вышеназв. распредъление прибыли съ 1 сентября 1903 года. а по это время уплатить по взносамъ на акціи II выпуска 60/о годовыхъ. 3) Предоставить правленію на правахъ общаго собранія, по его усмотрічнію хо-
- датайствовать передъ правительствомъ о соотвътствующемъ измънении п. 48 уст. согласно постановленія настоящаго общаго собранія.

<del>|\$</del>

#### Правленіе.

#### ОТЧЕТЪ

Тухаланскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| нриходъ.                      | Pyő. | ĸ. |
|-------------------------------|------|----|
| Къ 1-му января отчетнаго года |      |    |
| соегояло:                     |      |    |
| Расходнаго капитала           | 80   | 35 |
| Въ течение 1902 г. поступило: |      |    |
| Взносовъ при пожарныхъ слу-   |      |    |
| чаяхъ                         | 98   | 28 |
| $\overline{^{ m Bcero}}$      | 178  | 63 |
| РАСХОДЪ.                      |      |    |
| Вспоможеній погорільцамь      | 150  |    |
| На канцелярскіе расходы       | 3    | 43 |
| Къ 1 января 1903 г. состоить: |      |    |
| Расходнаго капитала           | 25   | 20 |
| Bcero                         | 178  | 63 |
| TT 0.2                        |      |    |

Число членовъ общества 63.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 62, хавовъ и конюшенъ 82, овиновъ 22, прочихъ строеній 95.

Общая сумма страхованія 39530 руб.

Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай.

Отчеть сей утверждень общимь собраніемъ 8 января 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

### Созваніе.

На основаніи предписаній ст. 6 утвержденнаго правительствомъ устава учрежде-нія помощи Якова Фридриха Бузе, я, нижеподписавшійся, въ качеств'я душепри-казчика покойнаго Якова Гейнриха Бузе симъ созываю всёхъ совершеннолётнихъ лицъ, имеющихъ согласно ст. 1 устава право на получение пособій изъ средствъ названнаго учрежденія на

#### общее собрание,

предвидимое въ ст. 6 уст., которое имфеть избрать первыхъ трехъ членовъ правленія учрежденія.

Право на получение пособій изъ средствъ учрежденія помощи Якова Фридриха Бузе имьють всь законные потовки умершихъ родныхъ сестеръ его:

Маргариты Гауффе и Эмиліи Фрей. рожд. Бузе.

Общее собраніе имфеть быть въ субботу, 6 сентября 1903 г.,

въ 6 часовъ вечера, въ моей квартирѣ, въ гор. Ригь, по большой Песочной ул. № 27, гдъ я также и до собранія сообщаю заинтересованных лицамъ нужныя сведенія.

Конравъ Борнгауптъ

душеприказчикъ по духовному завъщанию Якова Гейнриха Бузе.

Лустиверскаго общества взаимнаго вопоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| приходъ.                      | Руб   | К.           |
|-------------------------------|-------|--------------|
| Къ 1-му января стчетнаго года |       |              |
| состояно:                     |       |              |
| Неприкосновеннаго (основнаго) |       |              |
| канитала 465 61               |       |              |
| Расходнаго капитала           | . 2   | 02           |
| Въ течение 1902 г. поступило: |       |              |
| Вступныхъ взносовъ членовъ.   | 13    | 40           |
| Всего: прод. бумагами 465 61  |       |              |
| наличными деньгами .          | , 15  | 42           |
| расходъ.                      |       |              |
| Жалованье письмоводителю      | 10    | —            |
| На канцелярскіе расходы       | 3     | 80           |
| Къ 1 января 1903 г. состоить: | -     |              |
| Неприкосновеннаго (основнаго) |       |              |
| капитала                      |       |              |
| Расходнаго капитала           | 1     | 62           |
| Всего: прод. бумагами 465 61  |       |              |
| . иматаны имынгицен           | 15    | 42           |
| Число членовъ общества 78.    |       |              |
| Число застрахованныхъ: жилых  | ъ дои | 0 <b>B</b> % |
| 100 xx400x x vouvmers 47 088  |       |              |

100, хавовъ и конющенъ 47, овиновъ 51, прочихъ строеній 12, овиновъ вывств съ хивнами, т. е. подъ одною крышею 22, отдельныхъ ригь 12.

Общая сунка страхованія строеній 57485 руб.

Отчеть сей утверждень общимъ собраніемь 17 января 1903 г. ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостей имъются для продажи слъдующе

#### БЛАНКИ:

Опись бумагамъ, въ дёлё заключающимся

Именной списокъ о припискъ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ. Журналь о вторичномъ оспопрививании.

Увольнительное свидътельство. Пріемное свидѣтельство.

Управленіе Риго-Орловской ж. д. симъ объявляеть, что непринятый получателемъ грузъ по отправкѣ Москва--Рига, за № 30956, отъ 18 мая 1903 года, на основании ст. 90 общ. уст. Россійск. жел. дор., зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ.

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. симъ объявляетъ, что непринятый получателемъ грузъ по отправић Стакельнъ-Рига, за № 1705, отъ 10 мая 1903 года, на основани ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор., зачисляется въ разрядъ невостребо-

ванныхъ.

**№** 18203.

№ 17819. 3

Управленіе Риго-Орловской ж. д. симъ объявляеть, что непринятый получателемь грузъ по отправкъ Рига-Ассериъ, за № 40677, отъ 6 іюня 1903 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор., зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ. № 18195. 3

#### COCTOMHIE CHETOBЪ

### Втораго Рижскаго общества Взаимнаго Кредита

30 іюня 1903 г.

|   | Активъ.  | Руб.                   | K.          | Руб.      | ĸ.  |
|---|--|------------------------|-------------|-----------|-----|
| - | Касса: наличными   | 155,87                 | 2 14        | , ,       |     |
| Ì | по текущимъ счетамъ въ другихъ банкахъ   | 867,32                 |             |           |     |
| Ì | текущій счеть въ Рижской контор'в го-  |                        |             |           |     |
| - | сударственнаго банка   | 121,87                 | 5 25        | 1,145,073 | 0.1 |
| Ì | Векселя на комиссіи у корреспондентовъ   | 122,02                 | e 19        | 1,145,073 | 31  |
| ļ |  |                        |             |           |     |
| ļ | Учетные векселя съ не менже двумя подписами  |                        |             |           |     |
| 1 | " " " " oбезпеченіемъ  | 6,40                   | 0 —         |           |     |
| Ì | Наложенные векселя на спеціальномъ текущемъ  |                        |             |           |     |
| ł | счеть при Рижской конторъ государ-   | 2.00                   |             |           |     |
| { | ственнаго банка  | 2,00                   | <u>u  —</u> | 1,823,240 | 72  |
| ļ | Ссуды подъ залоги  |                        |             | 7.2,430   | _   |
| 1 | Купоны и вышедшія въ тиражъ ценныя бунагі  |                        |             | 11,338    |     |
| ļ | Процентныя бумаги гарантированныя  |                        |             | 11,550    | 90  |
| ŧ |  |                        |             |           |     |
|   | " " негарантированныя  | . 255,17               | 2 28        | 356,682   | 60  |
| ļ | Процентныя бумаги резервнаго капитала  |                        |             | 102,471   |     |
| ł | Спеціальный текущій счеть дебиторовт   |                        |             | 2,384,445 |     |
|   | Корреспонденты   |                        |             | 413,665   |     |
| ł | Протестованные векселя   |                        |             | 1,685     |     |
| Ì | Проценты по вкладамъ   |                        |             | 39,407    |     |
| 1 | Издержки   |                        |             | 24,481    |     |
| İ | Недвижимое имущество   | • •                    |             | 124,000   |     |
| I | Инвентарь.   |                        | •           | 3,464     |     |
| ļ | Переходящія суммы  |                        |             | 76,393    |     |
| l | 5% государственный сборъ, израсходонный отъ  | отпопора               | • •         | 10,000    | 00  |
| l | Государственный сборь, по спеціальнымъ теку  | овидадова<br>Титим опи | e .         |           | _   |
| ļ | тост дарственный соорь, по специальнымы теку   |                        |             |           |     |
| ļ |  |                        | Всего       | 6,578,780 | 65  |
| - | Открытый кредить по спеціальному текущему с  | чету:                  |             |           |     |
|   | съ заложеніемъ процентныхъ бумагъ  | 4,818,30               | 5 —         |           |     |
| ļ | " векселями съ обезпеченіемъ   | 223,71                 | 5           |           |     |
|   | The state of the s | 5,042,02               |             |           |     |
| ĺ | _ :  | -,,                    |             |           |     |

Фондъ погашения недвижимаго имущества . . . 7,440 -Вклады: а. съ полугодичнымъ отказомъ . . . 2,448,000 -3,803,779 -Спеціальн. текущ. счеть кредиторовь. . . . . . 1,822,037 28 При Римской конторь государственнаго банка: переучетные векселя. . . . . . . . . . . . .

членамъ . . . . . .

Капиталъ оборотный, взносы 1082 членовъ. . . . .

Резервный капиталъ принадл. обществу . . . . . . .

спеціальный текущій счеть подъ обези. векселей

перезаложенныя процентныя бумаги . . .

255,605 99 Дивидендъ за прежніе годы . . . . . . . . . . 4,072 67 24,962 -86,215 75 Переходящія суммы..... 20,149 69  $5^{0}/_{0}$  государственыхъ сборъ, полученный отъ вкладовъ . . . 1,909 28

Государственный сборъ, полученный отъ спеціальн. текущихъ 109 22 Bcero 6,578,780 65

Капиталъ обезпеченія общества: съ личною ответственностью 1082 членовъ 3,887,505 -посторон. лицъ . . . . . . . 1,046,658 ---

У общества находятся:

Пассивъ.

На храненіе:

180 закрытыхъ депо

MK.

pyő.

руб. . . 4,964,085 30 30,250 -MR.. . . . 519,000 процентныхъ бумагъ. 105,000 ---Фин. мар. фунт. стерл. . 3,040 швед. кр. .

и для инкассо получ. векселя 21,113 69

Разные депо:

39,375 вол. руб. . . руб. . . 2,207,823 ---21,000 финл. мк. 35,000 — ME. 905,836 --руб. зол. руб. . 15,160 45

процентныхъ бумагъ.

облигацій. купоновъ. 1,000 --348,843 90 векселей.

Beero 3,803,779 —

Правленіе.

431.945 -

70,950 79

36,155 —

13,448 98

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.